

Appendix 1. The Swadesh 100 List for Proto-Cariban, Andoke, Yagua, and Proto-Witotoan

Appendix 1 presents Swadesh 100 word lists for Proto-Cariban, Andoke, Yagua, Proto-Witotoan and its two sub-branches Proto-Huitoto-Ocaina and Proto-Bora-Muinane. Here we are interested in exploring the maximum number of possible cognates—both for our immediate purposes and for future comparative work that we may not envision at the moment. We are explicitly not trying to compile a table that might be useful for glottochronological or lexicostatistical calculations. As such, this table is not restricted to only the most commonly used forms (which would be difficult to discover in any case for proto-languages), but rather represents a table of forms within which cognates may be sought. Throughout the Appendix, hyphens indicate morphemic divisions.

All Proto-Cariban forms in this Appendix are reconstructed by Spike Gildea for this paper, except the pronouns (reconstructed by Meira 2002). Where a Proto-Cariban form is not readily reconstructible, we sometimes offer reconstructions to lower-level groups or branches, again (with the exception of Proto-Taranoan) by Spike Gildea: Proto-Taranoan (PT: Akuriyó, Karihona, Tiriyó; Meira 2000), Proto-Parukotoan (PPar: Hixkaryana, Waiwai and Katxúyana), Proto-Pekodian (PPek: Bakairi, Arara, Ikpéng), Proto-Pemón (PPem: Kapón [Akawaio, Patamuna, Ingarikó], Pemón [Arekuna, Kamarakoto, Taurepán] and Makushi), and Proto-Venezuelan (PV, a tentative subgrouping given in Gildea (2003), modified by Mattéi-Muller (2002): Kapón, Pemón, Makushi, Panare, †Tamanaku, Mapoyo/Yabarana, and possibly Ye'kwana, †Kumanagoto, and †Chaima). Note that the Venezuelan Branch is a hypothesis that has not been well-substantiated, and as such, even though we expect that PV reconstructions should represent valid historical forms, the label PV may not stand the test of time. Our Proto-Carib forms are indicated by a single asterisk with no further marking. These reconstructions are somewhat tentative, as they are based on incomplete cognate sets, with few reconstructions for intermediate groupings; however, they do follow the most recent developments in our collective understanding of Proto-Carib phonology (especially Meira and Franchetto 2005) and morphology (especially Meira, Gildea and Hoff 2006). The data that inform our reconstructions come from cognate sets published in Meira and Franchetto (2005), plus additional forms found in Meira's unpublished comparative Cariban Toolbox database (Meira 2006). We recognize that all these reconstructions will remain suspect until publication of the cognate sets upon which they are based, and also that they will doubtless need (we hope, minor) adjustments as the body of rigorous comparative work on the family increases.

Our Andoke data for any of Greenberg's proposed Macro-Carib etymons (both in Appendix 1 and Appendix 2) were provided by Jon Landaburu in personal communication, from his field notes. All other Andoke forms are from Landaburu (1979, 1992) and Landaburu and Pineda (1984).

Unless otherwise specified, our Peba-Yaguan is all Yagua, compiled by Doris Payne. Forms are usually taken from Powlison's (1995) dictionary, but re-written in a generally phonemic form with a few exceptions noted below. In some cases, where Powlison's data differ from Doris and Thomas Payne's data (particularly for vowel length), the Paynes' data are used. Conventions for writing the Yagua data in this table follow the IPA with the following qualifications (cf. D. Payne (1985), Payne and Payne (1990), T. Payne (1993), for further information on Yagua phonology):

- /j/ at the end of a word has a very lenis pronunciation. /j/ after a consonant reflects either full metathesis of a syllable-final /j/ with that consonant, or palatalization of the consonant.

- Accute accent over a vowel indicates high pitch (best analyzed as high tone). For Yagua, a tilde under a vowel indicates phonemic nasalization (for other languages we have followed the IPA convention of writing nasalization over vowels, but for typographical clarity, we have opted for this for Yagua).
- /n/ has allophones [n] before phonemic nasal vowels, and [n^d] before phonemic oral vowels. /m/ has allophones [m] before phonemic nasal vowels, and [m^b] before phonemic oral vowels. The allophones are written explicitly in this table.
- Payne and Payne (1990) analyze Yagua as having six phonemic vowels:

i	ĩ (or u)	u
e		o
	a	

Powlison analyzes Yagua as having only 5 vowels, so his dictionary does not distinguish between /i/ and /ĩ/ (/ĩ/ is always fronted to /i/ in the vicinity of /j/ and [ĩ] under any analysis is not as frequent as [i]). As a result, the following Yagua list generally has /i/ and /ĩ/ collapsed; we have written /ĩ/ only in those cases where D. Payne is certain of the distinction. Additionally, tone sandhi is common in Yagua, such that the same root might bear multiple tone patterns, depending on the surrounding morphemes. Where possible, in this table we use the tone patterns found on the root in isolation.

A Yagua inalienably possessed noun [inalien] always has a nominal or pronominal possessor (the system of prefixes is the same as for alienably possessed nouns). If a possessed noun begins with /hV/, the vowel can vary in nasalization and quality depending on form of the possessive prefix. *Wa-* (variant *ha-* ?) is a Yagua derivational prefix for abstract qualities. It is broken off in Appendix 1, even though sometimes it might be a synchronically well-frozen part of a word. (Certain other Yagua entries are also morphologically complex.)

Our Proto-Witotoan is Aschmann's (1993) reconstruction; a double asterisk ** indicates Aschmann's reconstruction for Proto-Witotoan, while BM plus * indicates his reconstruction for the Bora-Miraña branch and HO plus * indicates his reconstruction for the Witoto-Ocaina branch. Witotan elements in parentheses indicate that Aschmann found the material in more than one language of the (sub-)family but it was not sufficiently attested across all languages of the (sub-)family such that he was able to reconstruct it. These data were entered by David Young. For Witotoan data, /i/ is high back unrounded, in contrast with /ĩ/, high central unrounded.

Numbers in Column 1 of the following table correspond to Swadesh numbers. For cross-referencing purposes, following the English gloss in column 2, we include in parentheses the numbers from Aschmann's (1993) Witoto etyma.

	Andoke	Cariban	Yagua	Proto-Witotoan	P-BM	P-HO
001 I (200)	<i>oʔə</i>	* <i>ôwi-rô</i>	<i>raj</i>	** <i>(k)ôô-xe(ʔe)</i>	* <i>oó (-xéʔe)</i>	* <i>kôě</i>
002 YOU (201) [THOU]	<i>ha</i>	* <i>ômô-rô</i> * <i>ôm-jamo</i> '2COL'	<i>hij</i>	** <i>ô-xe(ʔe)</i>	* <i>ii(-xéʔe)</i>	* <i>ô(ě)</i>
003 WE (205)	<i>ka-</i>	* <i>kinmô-rô</i> '1INCL' * <i>kiwi-rô</i> '1INCL' * <i>kiC-jamo</i> '1INCL.Col' * <i>apina</i> '1Exc'	<i>wúúj</i> [PL.INCL]		* <i>miiʔ-ai</i> [PL] * <i>miʔ-tsi</i> [M.DL] * <i>miʔ-pi</i> [F.DL]	
004 THIS (256)	<i>ʔé-ʔbo</i>	* <i>(t)ôni</i> 'Inan' * <i>(t)ôrô</i> 'Inan' * <i>môtjô</i> 'Anim' * <i>môtj-jamo</i> 'Anim.Col'	<i>hij</i>	** <i>kii-()</i>	* <i>xínee</i> * <i>xi(xi)</i>	* <i>bí-hãě</i> * <i>bi-ʔe</i>
005 THAT (257)	<i>dí-ʔbo</i> 'that' <i>i-ʔbo</i> 'yon'	* <i>môrô</i> 'Inan' * <i>môni</i> 'Inan' * <i>môki-rô</i> 'Anim' * <i>môk-jamo</i> 'Anim.Col'	<i>ru</i>	** <i>kiʔi-()</i>	* <i>xe(ʔ)é-ne</i>	
006 WHAT (259)		PT * <i>ətɨ</i> PT * <i>ətina</i>	<i>nútju</i>		<i>xínéxí</i> <i>ii-ná</i>	* <i>dziʔ</i>
007 WHO (258)		* <i>ônôki</i>	<i>tʃi</i>	??** <i>(b)ô()</i>	?* <i>ka(aitéʔa)-xaa-</i> * <i>mi(ʔa)-xa</i>	* <i>bó</i>
008 NOT (260)		PT * <i>taike</i> * <i>pira</i>	<i>néé, -tja, -ta</i>	** <i>(ta)ʔáĩ-ne</i>	* <i>(-ti), *tsáʔaá-(ne)</i>	
009 ALL (261)		* <i>ômerô</i>	<i>tjítáhu</i>		<i>((p)airii-kine),</i> * <i>pamere, *pa-nee-(re)</i>	<i>(háãtiʔ)</i>
010 MANY (262)			<i>hárxj; cf. m^wɨtya</i> 'nothing; free, gift'		* <i>míta-(ne), (gíráá-me)</i> <i>(tsíiti), (iʔnáʔo)</i>	

	Andoke	Cariban	Yagua	Proto-Witotoan	P-BM	P-HO
011 ONE (181)		* <i>tôwinô</i>	<i>tá-ra-kii</i> (with general classifier + SG?)	** <i>ta()</i>	* <i>tsaane</i>	* <i>ta(he)</i>
012 TWO (182)	<i>Λ-ΛHAMã</i> 'with this also'	* <i>atjôkô(nô)/(ne)</i>	<i>n^lá-ra-húj</i> (with general classifier)	** <i>menai()</i>	* <i>míinéékkii</i>	(<i>mena</i>) (<i>hana</i>)
013 BIG (220)		PT * <i>tikatine</i> 'fat' PT * <i>mí(tf)a</i> 'long/far' * <i>-imô</i> 'Augmentative'	<i>háám̃y-kaá</i> , <i>háám̃y</i> 'inanimate', <i>háám̃jij</i> 'adult, person; big, fat', <i>nij-</i> 'fat'; cf. <i>m^witya</i> 'nothing; free, gift'		* <i>mita-ne</i> * <i>giraa-ne</i> * <i>kee-(pi)-ne</i> (<i>bókki-ne</i>)	
014 LONG (263)	<i>-mãkã-</i>	PT * <i>mí(tf)a</i> 'long/far'	<i>háám̃rijij</i> [complex?]; cf. <i>m^witya</i> 'nothing; free, gift'		* <i>káame(-βe)-ne</i>	* <i>á(d)e</i>
015 SMALL (221)		PT * <i>pitfa</i> 'little ₁ ' PT * <i>akii</i> 'little ₂ ' ?* <i>pitikô</i>	<i>pasíjij</i>	?** <i>()ki()</i>	* <i>nomi-(ní-ní)</i> , (<i>áxáitso-ne-gayi</i>), (<i>áyá-gayi</i>), (<i>áirá-né-gayi</i>), (<i>i?xéné-gayi</i>), (<i>čo?xi</i>), (<i>úúgíyííi</i>)	(<i>kíβi</i>)
016 WOMAN (40)	<i>tii</i>	PT * <i>no:tfá[mo]</i> * <i>wôriti</i>	<i>wá-tu-rá</i> 'woman w/o children' <i>wá-tu-rúj</i> 'woman w/ children' <i>wá-tuj</i>	** <i>-gai</i>	* <i>gai-ge</i> (<i>mámína-ge</i>)	(<i>dí-goi</i>) (<i>mimi</i>)
017 MAN (39)	<i>yó?ha</i>	* <i>wôkiri</i>	<i>wá-nu</i>		* <i>gai-ppi</i> * <i>tsaa-ppi</i>	* <i>i?í</i>
018 PERSON (41)	<i>háihai</i>	* <i>witoto</i>	<i>nihjaámí</i> (<i>nij-haámíj</i>) 'fat/3SG.animate-person'	** <i>()mínai</i>	* <i>mámínaa</i>	(<i>komíni</i>)
019 FISH (138)		* <i>kana</i>	<i>kíwá</i>		(<i>táaβa</i>), (<i>amóóbe</i>)	
020 BIRD (127)		PT * <i>torono</i>	<i>wíitfej</i>		(<i>xééi</i>), (<i>koomfko</i>), (<i>če?réi</i>)	

	Andoke	Cariban	Yagua	Proto-Witotoan	P-BM	P-HO
021 DOG (101)	<i>ĩpõ</i>	* <i>akôrõ</i> * <i>kaikuti</i>	<i>nĩm^hjĩĩ</i>	** <i>xĩĩko</i>	(<i>xĩkko</i>), (<i>oo?ĩĩbe</i>)	* <i>hĩĩko</i>
022 LOUSE (143)		*(<i>w</i>) <i>ajamõ</i>	<i>r^dudnĩ</i> (possibly <i>r^dun^dnĩ</i>)		* <i>gáaini?o</i> , * <i>gai(?tétĩ)</i>	
023 TREE (152)	<i>-pé</i> ‘selva’ <i>-dõ</i> , <i>-ta</i> ‘tree.Cl’	PT * <i>epi</i> ‘trunk’ * <i>wewe/jeje</i>	<i>nĩny</i>	?**(<i>ai</i>) <i>me()</i>	* <i>ĩme-?e</i>	* <i>aměna</i>
BRANCH	<i>-dõka</i>	PT * <i>ipari</i> ‘branch ₁ ’ * <i>ekata</i> ‘branch ₂ ’ * <i>apõ-rĩ</i> ‘arm’	<i>-tii</i> ‘CL.extremity.of.branch/antenna/insect- paw’			
024 SEED (159)	<i>-kápõ</i> ‘seedpod’ (cf. <i>-põ</i> ‘belly, pod’)	* <i>õpi(-tipõ)</i> * <i>a-tipõ</i> * <i>a-rĩ</i> * <i>õna-tipõ</i>	<i>ha-tair^dĩĩ</i>		* <i>battsõ-()</i> , (<i>něebaba</i>) (<i>naiβini</i>) (<i>painěβa-i</i>)	
025 LEAF (153)		* <i>jare</i>	<i>náwĩ</i>		*(<i>ĩna</i>)- <i>?áami</i> , (<i>-xĩĩ?oó</i>) (<i>mĩĩmi</i>)	
026 ROOT (158)	<i>-jeko</i>	* <i>miti</i>	<i>hũnyũtij</i>		* <i>ba(i)(k)ké-(?eke)</i> * <i>bá(i)(k)keé</i> , (<i>-tane</i>)	
027 BARK (264)		* <i>pitupõ</i> ‘bark, skin’	<i>haj</i>		*(<i>koo</i>)- <i>mĩĩ?o</i> , (<i>ĩmé?é</i>), *(<i>?-ajĩé</i>)- <i>mĩĩ?o</i>	
028 SKIN (31)	<i>-tasi</i> ‘skin, leather, cover’	* <i>pitupõ</i> ‘bark, skin’	<i>haj</i>		*(<i>íáábe</i>) (<i>mé</i>)- <i>?mĩĩ?e(é)</i>	?*(<i>oni?gai</i>)
029 FLESH/MEAT (265)		* <i>punu</i> ‘flesh / body’	<i>sawij</i>		* <i>éekoó</i> , * <i>doó-(xe?e)</i> , *(<i>tái</i>)- <i>do</i> , (<i>atsími</i>)	*(<i>daihĩ?ka</i>) * <i>õ?á-(ti)</i> * <i>õ?á-(ĩhi)</i>
030 BLOOD (33, 266)	<i>-dusé</i>	* <i>munu-ru</i>	<i>nũr^da</i>	** <i>tĩ-xě(?e)</i>	* <i>tĩĩ-(xě?e)</i> * <i>tĩĩ-(ppaiko)</i>	* <i>tĩhě</i>
031 BONE (32)	<i>-tanó</i>	* <i>j-õtĩpĩ-rĩ</i>	<i>r^dúú</i>		* <i>bákkĩĩ</i>	

	Andoke	Cariban	Yagua	Proto-Witotoan	P-BM	P-HO
032 EGG (268)	-háðə	*pumo	hiwan ^d á		*ííʔyíí	*hí
033 GREASE/FAT (267)	kéiA, tubã	*kati	nij- 'fat', níí ^d íí 'prepared fat for eating', raatjeja 'soup fat'		*dííriiba	*pa(de), *pa(ihĩ)
034 HORN (269)	-si 'horn, thorn, point'	*reti-ri	tujuroó	** (m)óka(x)íʔto	*(óka)-(x)ítto (iyáábetto)	?*(mó)kai(to)
035 TAIL (121)	-nətá 'tail, stern'	*arokí 'tail, penis'	músíj	?** (ib)oʔoo	(ííboʔo), (bógaá), (gagááíʔe)	(oʔoo)
036 FEATHER (270)	-nefA	*apóri-ri PPek *aroko	mú hasíj 'hair, small feather', nípya 'wing'	?** (gaʔa)pe 'fly-3'	*íʔxíí-ne, *x-ne 'feather'	*()pódo
037 HAIR (10; 243)	-kabe 'head hair'	*(e)tipoti-ri	hasíj -mu 'CL:feather' yg-P		*íʔxíí-ne 'body hair' *nígai-xíine 'head hair' *nígai-(ko) 'head hair'	(tapáíhĩ) 'body hair' *íʔpo-ʔti() 'head hair'
038 HEAD (8)	-tai	*pu-tupô	húnó		*nígai	(otó-ki)
FOREHEAD (9)	-túdu	*pe-ri	mó, móó		*ímiko	(otó-ki)
039 EAR (7)	-bei	*pana-ri	tuwáaj	??** ()po	*níxi-míʔo	(hepo)
040 EYE (6)	-ákA / -ʔákA -pesidiákA 'eyebrow'	*ônu-ru	nísíj húnútjaá possibly from 'protect, watch over; 'heart, pulse'?		*(me)-ʔáájíí	*ohí-(ti)
041 NOSE (5)	-pəta	*ôwna-ri	nurúy	** topo-(ʔo)	*tíxi-ʔ, *tíxi-ʔ(exi)	*topo
042 MOUTH (2)	-Ǹí	*míta-ri	hútóó -hɥ (inalien)	** (-)po(e)	*ííʔ-xí	*poe
SALIVA		*ôtaku 'saliva'	huríí 'saliva'	** po(e)-no-()	*xíí-(ri) *xíí-(ní-ba) 'saliva'	??* pó(e)-(no-hĩ) 'mouth-liquid'
043 TOOTH (4)	-kónĩ	*(j)ô-ri	haan ^d á	??** iiʔ-gi()	*ííʔ-gái-neé 'tooth-finger-?' *(mé)-ííʔgá(xíí)	*íʔtiʔ-to
044 TONGUE (1)	-sonə	*nuru	n ^d aatíj	??** ()pe	*(mé)-ʔníxi-	* (h)íyíʔpe

	Andoke	Cariban	Yagua	Proto-Witotoan	P-BM	P-HO
045 CLAW (271)			<i>hároosíj</i>	** <i>(-)(k)ai-(be)</i>	* <i>(mé)-ʔóttsí-gai-míʔo</i> (<i>onó-k(ai)-be</i>) * <i>(atsi)- ʔóttsí-gai-míʔo</i>	
046 FOOT (29)	<i>-dʌka</i>	* <i>pupu-ru</i> PT * <i>htôpu</i> 'heel' * <i>pu(pu)-tôpu</i> 'heel' (foot's stone) * <i>pita</i> 'sole'	<i>númutú</i>		* <i>(mé)-ttí-ʔaaái</i>	* <i>eʔyí(-)</i>
047 KNEE (27)	<i>-kodói</i>	PT * <i>(w)ere:na</i> * <i>ôtjôkumu-ru</i>	<i>han^dasíj</i>		* <i>(mé)-mímo(-)</i> (<i>xóónoga, xéénoga</i>) 'shin'	(<i>kaini-ki</i>)
048 HAND (22)	<i>-domĩ</i>	* <i>ômija-rí</i> * <i>amo-rí</i>	<i>homutú</i> <i>vi-niteli</i> (Peba- Rivet)		* <i>(mé)-ʔóttsí</i>	* <i>onõi</i>
049 BELLY (244, 272)	<i>-pə</i> 'belly, pod'	PT, Ap * <i>waku-ru</i> ?* <i>(e)weni</i> ?* <i>wetVpu</i>	<i>píjetʃuuj</i> 'stomach' <i>púnijej</i> 'stomach, belly' <i>wumú</i> 'stomach, belly, entrails (inalien), interior'; <i>tanásíj</i> 'bird stomach'	** <i>xeʔbae(-)ai</i> ** <i>xebae</i>	* <i>(mé)-íʔbá(i)</i> (<i>xíbiü</i>) 'belly' * <i>(mé-ke)-máçço-(i)</i> <i>máçço-(xota)</i> 'stomach'	<i>hebae,</i> * <i>(he)bae-goi()</i>
050 NECK (13)	<i>-nekãi</i>	* <i>pimi-rí</i>	<i>hutunuwúy</i>		(<i>kédááʔi</i>), (<i>mékéttiʔi</i>)	
051 BREAST (15)	<i>-peé</i> 'breast'	* <i>manatí-rí</i> PT * <i>ʃutʃu</i> 'milk'	<i>n^duutúuj</i> 'chest, thorax' <i>n^duutun^dí</i> 'chest, sternum', <i>hitjaá</i> (<i>-haá</i> = 'liquid' classifier) 'chest, breast, teat'; <i>pene</i> 'breast' (Yagua-Rivet)	** <i>mō(ʔpai)nai</i> 'woman's breast', ** <i>xebae-gai</i> 'chest'	* <i>(mé)-míppaine</i> * <i>(mé)-ppíi-xi</i> 'chest' * <i>(xíbiüga, kíidi)</i> 'chest' <i>mí(kko)ʔo</i> 'chest'	* <i>mõnoi</i> * <i>(he)bae-goi()</i> 'chest'

	Andoke	Cariban	Yagua	Proto-Witotoan	P-BM	P-HO
052 HEART (GUTS) (34)		* <i>owanô</i>	<i>haatšij</i> , <i>hynútjaá</i> [<i>hunyuy</i> 'live']	?** <i>ko()</i>	*(<i>kíidii</i>) *(<i>mé</i>)- <i>x#bii</i>	* <i>kome(ki)</i>
053 LIVER (273) - <i>tú</i>		* <i>ôre</i>	<i>sukaťjú</i> , <i>hywatu</i>	??* <i>(?g)an(oxi)</i>	*(<i>mé</i>)- <i>i?gá-né</i>	(<i>banóhi</i>)
054 DRINK (274)		* <i>woku-ru</i> (N) * <i>ôniri</i> (V)	<i>hatú</i> 'drink' (V) <i>hatóó</i> 'go to drink in other location' <i>tuutuú</i> 'drink' (V used with children)	** <i>xido</i>	* <i>ado</i> , (<i>ádikíni</i>)	(<i>hidó</i>)
055 EAT (275)	<i>ba?i</i>	*[<i>t-</i>] <i>ônô</i> 'eat meat' *[<i>t-</i>] <i>ôku</i> 'eat bread' * <i>aku</i> 'eat nuts' * <i>ônapí</i> 'eat fruit' * <i>ôt-ôku</i> 'eat (v.intr)	<i>himijj</i> 'eat' <i>mutšééj</i> 'suck'	** <i>d(o)?</i> 'eat meat' ** <i>gōi(ne)</i> 'eat fruit'	* <i>doó-(?)</i> 'eat meat' * <i>geéne</i> 'eat fruit' * <i>maččo</i>	* <i>di?-(te)</i> *(<i>otô</i>) 'eat fruit' * <i>gōi</i> 'eat fruit'
056 BITE (276)		* <i>ôteka</i>	<i>san^dó</i> 'bite, give electric shock'; <i>súuj</i> , <i>suumjutúuj</i> 'chew, bite'; <i>toj</i> 'bite and take in pieces'		* <i>ii?do</i> , (<i>digíkki</i>) (<i>denókko</i>), (<i>díge?xíki</i>)	* <i>ainí</i>
057 SEE (277)		* <i>ône</i>	<i>n^dij</i> 'see, know' <i>hynúj</i> 'see, look at, watch, show'		* <i>aittími(iíté)</i> , (<i>máikki</i>) (<i>díxií</i>), (<i>iíxe</i>)	
058 HEAR (278)		* <i>ôta</i>	<i>tuwaaťšú</i>		* <i>geébo</i>	* <i>kaká</i>
059 KNOW (279)		PT * <i>warə</i> (postp) * <i>putu</i> (Vtr)	<i>n^dáátja</i>	** <i>gaka</i>	* <i>gaaxá(-ki)</i> (<i>pijéte</i>)	(<i>áka</i>)
060 SLEEP (280)		* <i>wôniki</i> 'sleep ₁ ' * <i>wetu(mi)</i> 'sleep ₂ '	<i>híituuj</i> <i>máj</i>		* <i>kiga</i>	(<i>i</i>) <i>ní</i>
061 DIE (281)		PT * <i>apəpí</i> PPar * <i>wajipí</i>	<i>n^diíj</i>		* <i>gixí-βe</i> (<i>čééme</i>)	(<i>dzií</i>)

Andoke	Cariban	Yagua	Proto-Witotoan	P-BM	P-HO
062 KILL (282)	*(t)wô(nô) 'kill, shoot' PT *pinə[pɪ]	n'úú 'kill by blowgun or throwing; do witchcraft to someone'; huwáj 'hit, fight, kill'; hántjuunuwaj 'kill, torment'; múnú 'kill, allow to die'		*gíxi-βé-tso *gíxi-(ni) (gáikkáao) (gáiii?áro)	* (ne(?)-)
063 SWIM (283)		núnj	** í?ti	* ittsi	* i?i
064 FLY (284) FLY (141)	PT *werewere (N) 'go with wings'	ratje 'stretch, arrange, heal, fly'; húj 'fly' (V) nurú 'fly sp.' (N)	?** (ga?a)pe ** ginikai (N)	* ga?ape (gaaméne) (gúinixa), (ééteba), (tsüi?éi), (na?ba) (N)	(pee) (dai?i) * (ini)ki (N)
065 WALK (285)	*[w-]ôtepɪ 'come ₁ ' *[w-]ômôki 'come ₂ ' *[wi-]tô[mô] 'go'	rup ^w íj		* ge, (tadí?ki), (rixákkó), (peé)	* maká(di)
066 COME (286)	*[w-]ôtepɪ 'come ₁ ' *[w-]ômôki 'come ₂ '	húnj		* tsaá-(pé), (ná?xi?e)	(bí?-te), (a, e, i, ahi)
067 LIE [DOWN] (287)		tirjó, tírjə		*(tsio)-kini (ááka-ne) *(tó)-g(í)í-kkini * kagáái-(βe)	
068 SIT (288)	PT *ewai ereuta Hixk, Mak	másá		*(ak)ii-kkini * ka?ts(ii)βe *(çai)?ts(ii)βe	

	Andoke	Cariban	Yagua	Proto-Witotoan	P-BM	P-HO
069 STAND (289)		<i>n-aun, n-aumu</i> Tiriyo <i>nawo:mi-i</i> 'stand up' Karinya-Sur	<i>nuúm^béésuj</i> 'stand up' (<i>hasumij</i> = 'go up, ascend'), <i>núm^béésij</i>		?*(<i>gaaméne</i>) *(<i>i</i>) <i>xo(k)ííβe</i>	* <i>naiʔtai</i>
070 GIVE (290)	<i>yi-kǎ-ē-ī</i> 'Give him something!'	* <i>utu</i> 'give, put' *[<i>t-iri</i>] 'make, do, give, put' PPar *[<i>ti-mi</i>] * <i>ekarama</i> 'gift O (with something)' * <i>arama</i> 'put away'	<i>saáj</i>		* <i>akki</i> (<i>éxekkájo, éxekkáigo</i>)	* <i>hiʔ-(te)</i>
071 SAY (291)		*[<i>w-ka</i>][<i>ti</i>] 'say ₁ ', * <i>a(p)</i> 'be ₁ , say ₂ ' PV * <i>tarô</i> 'say ₃ '	<i>huutáj,</i> <i>nikee</i> 'talk'		* <i>xiib(ái)ge</i> * <i>neé, (iʔxiíβa)</i>	
072 SUN (64)	<i>ĩō</i>	* <i>weyu</i> * <i>titi</i> 'sun ₂ '	<i>hinjí;</i> <i>wana</i> (Peba-Rivet) <i>raitarra</i> (Yameo-Rivet)		* <i>kóoxí-e(ppi) niʔi-ba</i>	(<i>hiʔtóma</i>) (<i>nééna</i>)
DAY (67)		('sun')	<i>hun^da</i> <i>run^da</i>		* <i>kóoxí</i>	* <i>móna</i>
073 MOON (65)	<i>póʔdǎǎ</i>	PT * <i>nunnə</i> * <i>nunô</i>	<i>wuhjēj</i> (= <i>wuj</i> + <i>haaj</i> 'our + father') <i>hanimjurí, harimjuní</i>		* <i>pékkó-e(ppi) niʔi-ba</i>	* <i>pi()</i>
074 STAR (66)		* <i>tirikô</i>	<i>hun^daritʃij</i> [Contains root for 'day'? Some (mild?) taboo on referring to stars with this word?]	?**()ʔkoʔdo()	* <i>mííkiri-gai</i>	* <i>oʔkóʔto</i>
075 WATER (48)	<i>dúʔu</i>	* <i>tuna</i>	<i>haá</i> (also = 'CL.liquid')	** <i>nō-()</i>	* <i>ní-ppaiko</i> [water-liquid]	*(<i>hai-</i>) <i>nō-hĩ</i> [ʔ-water-liquid]

	Andoke	Cariban	Yagua	Proto-Witotoan	P-BM	P-HO
076 RAIN (62)	<i>dó-i</i>	* <i>konopo</i>	<i>rujúmyrá</i> (N) <i>ruum^b on^dá</i>	** <i>nō-xĩ</i>	* <i>níxa-ba</i> [water-?]	* <i>nō-(ki)</i> * <i>nō-(hĩ)</i>
077 STONE (73, 251, 55)	<i>φisi</i>	* <i>tōpu</i>	<i>há-witfú</i> <i>rá-witfú</i> <i>wan^danjú</i> 'species of stone', 'cascajo'	** <i>goti</i> 'stone, rapids'	* <i>gútsi-ba</i> (<i>négai-(ne)-i</i>) (<i>gútsii</i>) 'pebbles'	(<i>nopi-ki</i>) (<i>gotí?-ki</i>)
078 SAND (74)		* <i>saka(w)</i> * <i>samutu</i>	<i>tútsaá</i> , <i>sintjatí</i> 'sand for polishing blowguns' (from <i>sintja</i> 'polish blowgun')	?**(<i>k</i>) <i>onigiĩ?</i>	*(<i>xí</i>) <i>né-gai-yí-?-ai</i>	??*(<i>koni</i>) <i>dziĩ?(i)</i>
079 EARTH (72)	<i>pōĩ</i>	* <i>nono</i> 'earth'	<i>múkan^dí</i> , <i>múko</i> , <i>múki</i> - <i>ko</i> CL.earth, <i>nuniy</i> 'garden, field'	** <i>xáéni?-xě</i>	* <i>xíini-xi</i>	* <i>aeni?-ě</i> * <i>aeni?-dōě</i>
080 CLOUD (247) [CLOUDS AT REST]		* <i>kapurutu</i>	<i>nywatfíj</i> 'cloud, smoke' <i>rápurjehéj</i> 'storm clouds' <i>wákan^dahuukii</i> 'quiet clouds'	** <i>xi(moo)?-pi?o</i>	(<i>áimóo-ppai(?)o</i>) (<i>βaaímeítine ottso</i>)	(<i>hi?pí?o</i>) ¹
081 SMOKE (59)			<i>nywatfíj</i> 'cloud, smoke' <i>náwatfíj</i> 'cloud, smoke; fragrance, smell' <i>hiir^dawatfíj</i> <i>hiir^dáj</i> = 'fire'	** <i>xi(moo)?-pi?o</i>	(<i>áimóo-ppai(?)o</i>) (<i>ottsoi</i>)	(<i>hi?pí?o</i>)
082 FIRE (56)	<i>λ?pa</i>	* <i>wepeto</i> * <i>mapoto</i>	<i>hiir^dáj</i>		* <i>kíixi-gai</i> (<i>kotsífbai</i>)	(<i>idái-ki</i>)
083 ASH (57)		?* <i>wōreiCV</i>	<i>púpuhurú</i>		* <i>bái-giixi</i>	
POWDER , DUST(372)			<i>hiru</i> , <i>huru</i>	** <i>xáéni?-()</i>	* <i>pá-giixi</i> *(<i>xíini</i>)- <i>giixi</i>	* <i>aeni?-hiβóda</i>

¹ Probably *hi?pí?o* (cf. Aschmann's #59, *hi?pí?o* 'smoke', and cf. Ocaina *jahfíiho* for both).

	Andoke	Cariban	Yagua	Proto-Witotoan	P-BM	P-HO
084 BURN (VINTR) (292)		* <i>jatu</i> (Vintr) * <i>uk(w)a</i> (Vtr)	<i>piisijéj</i> ; <i>písiij</i> 'iron' (V); burn', <i>rúpaj</i> 'burn, light (a fire)', <i>nutfa</i> 'burn completely (Vtr)'		*(<i>xigatso</i>) (<i>mirai-βe</i>) (<i>áijβétso</i>) (<i>kátsi?xáko</i>)	
085 PATH (85)		* <i>ôtema(-ri)</i>	<i>mantjá</i> <i>nú</i>	**(<i>na</i>) <i>xí</i>	* <i>xíí(-)</i>	?* <i>tí(do)(p)e(ta)</i> * <i>nahí(to)</i>
086 MOUNTAIN (293)	<i>dedai</i> 'mountaintop'	*(<i>w</i>) <i>ipi</i>	<i>músij</i>		* <i>gáxií</i> * <i>káme-(βo)-gáxi</i> * <i>báaií</i> * <i>káme-(βo)-?báai</i>	
087 RED (294)	<i>pep-i</i> 'red'	PT * <i>t-a:mi:-re</i> ?* <i>t-a(k)pi-re</i>	<i>rúunáj</i> <i>wá-ran^da</i> 'reddish' <i>wá-ranr^da</i> 'reddish' <i>wá-ranr^dapó</i> 'reddish'		* <i>tí-ppai-ne</i> cf. 'blood'	* <i>hāií(hī)</i>
088 GREEN (295)	<i>pa?</i>		<i>haatjá</i> 'raw, immature' <i>súny</i> 'blue, green' <i>wá-sunú</i> , <i>wá-sunúnáj</i>		* <i>aittíβá-ne</i>	* <i>mokó(-)</i>
089 YELLOW (296)			<i>wá-sunun^díí sunun^dííwaj</i> 'be anemic, palid'		* <i>gíí(-gíβa)-ne</i> * <i>gí(-kká)-ne-(íβí)</i>	* <i>boda</i>
090 WHITE (226)	<i>pó?te-i</i>	* <i>t-a(re)mutu-ne</i> PT * <i>kananamano</i>	<i>há-paru</i> , <i>wá-paru páruuj</i> 'become gray, white' <i>pupá</i>	?**(<i>o</i>) <i>te(te)</i>	* <i>tsítsi--ne</i>	(<i>ote-de-te</i>)
091 BLACK (227)	<i>up-i</i> <i>tí-padǽ</i>	?* <i>t-puru-me/ke</i>	<i>wá-r^daku</i> <i>wá-nuku</i>	?**(<i>xi</i>)? <i>tí(-)</i>	* <i>kíβe-ne</i> (<i>báttine</i>)	* <i>hi?ti?(-)</i>
092 NIGHT (68)		* <i>koko</i>	<i>núpoorá</i>		* <i>pekko</i>	* <i>nai()</i>
093 HOT (223)		?* <i>atu(NV)</i>	<i>wá-r^dakíí</i> <i>wá-nikíí</i> <i>wá-nukíí</i> <i>wá-nó</i> 'lukewarm, hot'		* <i>áigookkó-né</i> (<i>péémeβako-ne</i>) (<i>gánókóó-ne</i> , <i>gánékóó-ne</i>)	
094 COLD (222)		<i>atono</i> * <i>t-inoti-me</i>	<i>kanywú</i> <i>wá-kanywú</i> <i>sún^doo</i>		* <i>tsiíko</i> (<i>dái?koó</i>)	* <i>doti(-de-te)</i>

Andoke	Cariban	Yagua	Proto-Witotoan	P-BM	P-HO
095 FULL (297)		<i>mírjanu</i> , <i>múrjanú</i> , <i>panuhó</i> (thing), <i>póónju</i> (animal or person), <i>mutʃanitʃí</i> 'full person/animal', <i>hitomə</i> 'be full, be enough'		* <i>gaʔape-né</i> *(<i>tsane</i>) <i>gaʔap(e)(k)kiní-né</i> (<i>gáittóoki</i>)	
096 GOOD (224)	* <i>kure</i>	<i>sám^wij</i> , <i>sámuj</i> , <i>sám^wi</i> 'pretty, good, clean, beautiful, delicious', <i>rántjee</i> 'good, pleasing, suited, suitable', <i>wá-seé</i> 'straight, true, right, correct, good'	?**(e) <i>meá(d)e</i>	* <i>imí-ne</i> * <i>imí-(gayi)</i> *(<i>ímiáá</i>)- <i>ne</i>	(<i>made</i>)
097 NEW (298)	PT * <i>kaenano</i>	<i>wá-ŋ^di</i> 'new, recent', <i>húj-</i> , <i>wuj-</i> [prefix] 'new, recent'		* <i>béʔe-ne</i>	
098 ROUND (299)		<i>wá-tatə</i> 'round, circular' <i>wá-tuunú</i> 'round' <i>wá-tuuríj</i> 'round, spherical'	?**(i)paí	?*(<i>ékí</i>) (- <i>tiiri</i> , - <i>teeri</i> , - <i>tiire</i>) *(<i>pá(i)geβéʔroi</i>) * <i>pá(tté)í</i>	(<i>ikoípoi</i>)
099 DRY (300)		<i>hiikán^da</i> 'dry branch' <i>wá-ŋ^dsa</i> [cluster due to vowel deletion between two alveolars] <i>wá-sá</i> , <i>wá-ssá</i> , <i>wá-tsá</i> <i>susáá</i> 'dry sth.' (V) <i>wíirú</i> , <i>wúdnú</i> (probably <i>wúr^dnu</i>), <i>wúnú</i> 'dry, powdery; ruined'		(<i>píigai-ne</i>) (<i>áraaβéne</i>) (<i>dáári-ne</i>)	?*(<i>háʔ</i>) <i>ta(pé-</i> <i>dete)</i>
100 NAME (301)	* <i>ôtetí</i>	<i>hitjá</i>	** <i>maime</i>	* <i>meme</i>	* <i>mame</i>

Appendix 2: Greenberg's Macro-Carib Etymologies Compared with Modern Data

This Appendix lists all Greenberg's (1985) proposed Macro-Carib etymologies, divided into two parts. Part I contains just those putative Macro-Carib forms that he did not propose also extended to Proto-Amerind. Part II contains putative Macro-Carib forms that he believed did pertain to the Proto-Amerind etymologies. For each proposed etymon, Greenberg's data is given in the first row in bold italics. Our "modern" data is given in the second row. Numbers in the first column refer to Greenberg's Macro-Carib etyma numbers. We continue to be interested in offering the maximum number of possible cognates, so again, we have sought to put as many forms as possible in each cell of the table. We are not concerned by repetition of forms in the table, as these rows do not represent putative cognates, but only a selection of forms within which cognates may be sought.

Occasionally we have listed specific Witotoan language forms (particularly when Aschmann 1993 has no relevant reconstruction): B = Bora, M = Muinane, O = Ocaina, Hp = Nipode Huitoto, Hn = Minica Huitoto, Hr = Murui Huitoto. Additional sources consulted in such cases are Burtsch (1983) for Murui Huitoto (Hr), Leach (1969) for Ocaina (O), and Thiesen and Thiesen (1998) for Bora (B).

Appendix 2.1 The Macro-Carib Etymologies

	Andoke	Cariban	Peba-Yaguan	Proto-Witotoan
1	ANT		<i>atenua</i>	
	<i>-da</i> (Cl)	* <i>iraka</i> , PPar * <i>tukuyi</i> , * <i>kijawôko</i> , <i>juku</i> , <i>mikakô</i>	<i>hâtj</i> 'army ant', <i>hîtyiinú</i> 'ant sp.' "sitaracuy", <i>nunú</i> 'large black ant w. painful bite', <i>tápunu</i> 'ant sp. similar to isula, army ant'	BM * <i>píime(ba)</i> , HO *(<i>dakí-goi</i>)
2	BEAUTIFUL			<i>xarooga</i>
	<i>φəʔne-i</i>	* <i>kuule, kure, kxura</i> <i>all: 'good'</i>	<i>sámij, sámuj</i> 'beautiful, good'	?**(<i>e</i>) <i>meá(d)e</i> 'good'
3	BEHIND		<i>mowe</i>	<i>moi-, muun</i>
	<i>-tã</i>	? *(<i>n</i>) <i>mapu(nu)</i>	<i>mɨtãasá, hɨsúj</i> 'behind', <i>-mó-wa</i> 'in front of' (< <i>mó</i> 'forehead + <i>-wa</i> 'in, along')	BM *(<i>tsatsíi</i>), *(<i>-βi</i>) 'at'; Hp/Hn/Hr <i>-mo</i> 'at' (Aschmann 1993); BM * <i>ímiko</i> 'forehead'
4	BLACK		[<i>michalay</i>]	<i>mukohørike, mokoreti, mokorø</i> <i>all: 'blue'</i>
		<i>Mekorom, mayeneng</i>		

	Andoke	Cariban	Peba-Yaguan	Proto-Witotoan
	<i>up-i</i> <i>tí-pañē</i>	?* <i>t-puru-me/ke</i> <i>mekoro</i> < Eng <i>negro</i> Bak. <i>t-əmigi-ne</i>	<i>wá-r^daku</i> , <i>wá-nuku</i>	?** <i>(xi)?ti(-)</i> BM * <i>kíʒe-ne</i> (<i>báttine</i>) HO * <i>hi?ti(-)</i>
5	BOW	* <i>taku</i> <i>wirapa-ri</i>	<i>kaanú</i> 'bow', <i>háátʃityáá</i> , <i>ruwéé</i> , <i>ruweeroó</i> <i>all</i> : 'arrow'	<i>tikuña</i> , <i>otaki</i> 'arrow' ** <i>tí()</i> ; BM * <i>tái-tiibo-ga</i> ; HO ?* <i>k(oe)- tí()</i> <i>all</i> : 'my bow'. ** <i>tí()</i> ; BM * <i>gáinií-ga</i> , * <i>tiibó-</i> (<i>ga</i>); HO *(<i>kani?ta</i>) <i>all</i> : 'arrow'
6	BRANCH	<i>ipolire</i> , <i>porirə</i> , <i>pəli</i> PT * <i>ipəri-ri</i>	- <i>tii</i> 'CL.branch'	<i>iforo</i> ?** <i>(ai)me()</i> 'tree' ** <i>(ai)me-nai(-)</i> 'stick'
7	BREAST	<i>manate</i> , <i>mangu</i> , <i>emane</i> <i>-peé</i> * <i>manati-ri</i> PT * <i>tʃutʃu</i> 'milk'	<i>r^duutúuj</i> 'chest, thorax', <i>hitjaá</i> 'female breast, chest, teat' (cf. <i>-haá</i> 'CL.liquid')	<i>mono</i> , <i>monoi</i> , <i>omonyhy</i> , <i>munia</i> 'milk', <i>monnə</i> ** <i>mō(?pai)nai</i> 'woman's breast'
8	BUTTOCKS	* <i>pupitiki</i>	<i>teli</i> <i>tír^diy</i> , <i>tur^diy</i> 'buttocks'	<i>tirao</i> Hr <i>moillí iduraĩ</i> , O <i>hajiáánhun</i> , B <i>déjuu</i>
9	CHEEK	<i>paxo</i> , <i>ipæpok</i> * <i>peta</i>	<i>mayá</i>	<i>fa'xon</i>
10	CHEST	* <i>puropi-ri</i>	<i>upeko</i> 'neck' <i>hytunywúy</i> 'neck', <i>r^duutúuj</i> 'chest, thorax'	<i>mex-pikua</i> , <i>bagoo'ja</i> , <i>ogob</i> ** <i>xebae-gai</i>
11	CLOSE (V)	<i>apu</i> , <i>ot-apu-raz</i> , <i>apuru</i> * <i>apuru</i> (Vtr)	<i>púrji-</i> 'closed', <i>pirjej</i> (Vintr) 'close [road, tube]', 'become cloudy', <i>púrjee</i> (Vintr) 'close [road, tube]', 'become cloudy [sky]', 'close eyes'	<i>ipua</i> Hr <i>ibaide</i> ; O <i>boo?tu</i> , <i>dzabooko</i> ; B <i>ábo?jako</i> , <i>kábee?áko</i> <i>all</i> : 'close'

	Andoke	Cariban	Peba-Yaguan	Proto-Witotoan
12 DEER		*kaha, kosari , [coze], <i>kxose-ka</i>		[göhsu], <i>kyto, kiddo, keto, xoo'tjo</i>
	<i>peʔtoΛ toʔbeõ</i>	*(wi)kapawu, *karijakô, kosô , PV *waikini	<i>hánáriy</i>	??** (<i>ki</i> ()); BM *núβi-gai, *xiíbai ; HO *kiʔto
13 DOG		okori, kule, jeki		høku 'dog, jaguar', eikø, oko, ho'xo
	<i>ĩnõ</i>	<i>peru, weroro</i> (< Sp. <i>perro</i>) *kaikuti 'jaguar' *akôrô 'jaguar'	<i>nimʔjii</i> 'dog, jaguar'; <i>kánq, kádnó</i> "tigrillo"	**xiʔko 'dog, jaguar'
14 DREAM		nik , [gu-enequi-az] <i>both</i> : 'sleep'		neka-ide, no'xaajø
	<i>yóʔkoi</i> <i>kãʔéi</i>	*wôniki 'sleep ₁ ' *wetu(mi) 'sleep ₂ '	<i>híituuʔ</i> 'sleep' <i>máj</i> 'sleep' <i>mãrjiisa</i> 'dream (v.)' (historically complex)	BM *kiga 'sleep'; HO *(i)ni 'sleep'
15 EARTH	ñohe			jinioxee, injuhe, na;aaxo, nanexe
	<i>nõʔĩ</i>	*nono	<i>mýkar^díi</i> 'earth', <i>nuniy</i> 'garden, field'	**xáéniʔ-xç
16 ENTER	dia-to	eta, ida, ta <i>all</i> : 'inside'		du 'penetrate'
	<i>nõ yi-ẽʔíi</i> (<i>yi-a-tõ</i> 'go underwater')	*[w-]ómô(mi) 'enter' *tawô 'inside'	<i>wimý</i> 'inside, inside of', <i>ĩ'úú</i> 'shoot/hunt by blowgun, blow'	??** (<i>ka</i>) <i>pai</i> () 'pierce', ??** (<i>tai</i>) <i>ʔde</i> 'dig', ** <i>poonoʔ</i> 'blow'; B <i>boó, buúúβe</i> 'penetrate'
17 EVENING	nejema		ñuwa	naño 'night'
	<i>hΛʔpΛÁ</i>	*koko 'night', *kok-mami 'nightfall (v.int)'	<i>núpoorá</i>	BM *pekko , HO *nai 'night'

	Andoke	Cariban	Peba-Yaguan	Proto-Witotoan	
18	EXCREMENT	Andoke <i>umahe-hěh</i> ‘I defecate’ <i>-ně</i> ‘feces, entrails’ <i>o-mã?i-i</i> ‘I defecate’	Cariban * <i>weti</i> /* <i>watô</i> ‘feces’, * <i>weka</i> ‘defecate’	Peba-Yaguan <i>dometjina</i> ‘latrine’ <i>(hū)wūdi</i> ‘feces’, <i>kinaj</i> ‘defecate’	Proto-Witotoan <i>namee, ma-name, nemu, nemoon’in</i> Hr <i>nemuie</i> ; O <i>nuṃoonhin</i> ; B <i>name</i> <i>all</i> : ‘excrement’
19	EYE	Andoke <i>-ákλ / -?ákλ</i> ‘eye’ <i>-nesidiákλ</i> ‘eyebrow’	Cariban * <i>ônu-ru</i>	Peba-Yaguan <i>vi-nimi-ši, we-nin-se</i> <i>nīsij</i> ‘eye’, <i>hunútjaá</i> ‘eye’ (from ‘protect, watch over?’), <i>mó, mógó</i> ‘forehead’	Proto-Witotoan <i>tha-njemi</i> ‘forehead’ BM * <i>ímiko</i> , HO *(<i>otó-ki</i>) ‘forehead’
20	FAT (OIL)	Andoke <i>kehə</i> ‘oil’ <i>kéiλ, tubā</i>	Cariban * <i>kati</i> ‘fat (N)’	Peba-Yaguan <i>nij-</i> ‘fat’ (adj.), <i>nún^dii</i> ‘fat, lard’ (n.), <i>raatjeja</i> ‘soup grease’ (n.)	Proto-Witotoan <i>kwi, kwihī, kwahihī</i> ‘oil’ BM * <i>dīiriba</i> ‘grease’; HO * <i>pa(de), *pa(ihī)</i>
21	FOOT	Andoke <i>-dλka</i>	Cariban * <i>tapu</i> ‘heel’, <i>utapo</i> ‘footprint’, <i>idebu</i> * <i>pupu-ru</i> PT * <i>htôpu</i> ‘heel’ * <i>pu(pu)-tôpu</i> ‘heel’ (foot’s stone) * <i>pita</i> ‘sole’	Peba-Yaguan <i>númutú</i> ‘foot’, <i>hároosij</i> ‘heel’	Proto-Witotoan <i>ko-itebo, etaiboi, topuuxo</i> ‘heel’ BM *(<i>mé</i>)- <i>tíi-?aaái</i> , HO * <i>e?yi-()</i> <i>both</i> : ‘foot’
22	FOREHEAD	Andoke <i>-túdu</i>	Cariban * <i>pe-ri</i>	Peba-Yaguan <i>mwɔ, (vi-)mo</i> <i>mó, mógó</i>	Proto-Witotoan <i>tha-iimi, (me-)mi, ?ime</i> ‘face’ BM * <i>ímiko</i>
23	GIVE	Andoke <i>yi-kě-ě-ĩ</i> ‘give him something!’	Cariban <i>i</i> ‘put’, <i>i(tri)</i> ‘put, give’ * <i>utu</i> ‘give, put’, *[<i>t-iri</i> ‘make, do, give, put’, PPar *[<i>ti-mi</i> ‘give’, * <i>ekarama</i> ‘gift (Vtr)’, * <i>arama</i> ‘put away (Vtr)’	Peba-Yaguan <i>saáj</i> ‘give’, <i>baj</i> ‘put, put away, guard’, <i>tohá</i> ‘put’	Proto-Witotoan <i>i</i> BM * <i>akki</i> , HO * <i>hi?(te)</i> <i>both</i> : ‘give’

		Andoke	Cariban	Peba-Yaguan	Proto-Witotoan
24	GO	<i>ta-boe</i> 'he goes'			<i>pe(-ku)</i> 'go!', <i>me-pei, yfo</i> 1et's go'
		<i>hẽ-ã-ka</i> 'go!'	*[wĩ-]tô[mô]	<i>hijá</i> 'go', <i>rup^wíj</i> 'walk'	BM *(<i>peé</i>) 'walk'
25	GRAND-FATHER	<i>ɣapitah</i> <i>yoʔtapA</i>	<i>apif i</i> * <i>tamo(ko)</i>	<i>hapá</i> '(his/her) grandfather'	<i>pathoa</i> Hr <i>usuma</i> , O <i>uuʔto</i> , B <i>taʔdíu, taʔdíjo</i>
26	HAND		* <i>ñali, ji-njadi</i> , [entzarri], <i>ui-ñatore</i>	<i>vi-niteli</i> (Peba)	
		<i>-domĩ</i>	* <i>ômija-rĩ, *amo-rĩ</i>	<i>homytú</i>	BM *(<i>mé</i>)-ʔóttsí, HO * <i>onõĩ</i>
27	HEAVY		<i>ameʔne, amunine,</i> <i>t-eeme</i>		<i>mee</i> 'weight', <i>maaji</i> 'weight'
		<i>yore yore</i> (ideophone)	* <i>amôti-ma/-ne</i>	<i>híin-</i> 'heavy'	BM *(<i>békki-ne</i>), *(<i>pátiiki-ne</i>) 'heavy'
28	HOT		* <i>uka</i> 'burn (v-tr)'		<i>kogoro, 'aigukunu</i> , [äocke] 'sun'
		<i>páʔ-mõnõ-i</i>	* <i>uk(w)a</i> 'burn' (Vtr) * <i>jatu</i> 'burn' (Vintr) ? * <i>atu(NV)</i> 'hot' (A?)	<i>wá-r^dakíí, wá-níkíí,</i> <i>wá-nykíí</i> all: 'hot' <i>wá-nó</i> 'lukewarm, hot', <i>hinjĩ</i> 'sun', <i>piisijéj</i> 'burn', <i>píusij</i> 'iron, burn' <i>rúpaj</i> 'burn, light (a fire)' <i>nútʃa</i> 'burn completely (Vtr)'	BM * <i>áigookkó-né, (péemefakone), (gánókóó-ne, gánékóó-ne)</i> all: 'hot'; BM * <i>kóoxí-e(ppi),</i> <i>niʔi-ba</i> , HO *(<i>hiʔtóma</i>), *(<i>nééna</i>) all: 'sun'; BM *(<i>xigatso</i>), (<i>mírai-βe</i>), (<i>áiiβétso</i>), (<i>kátsiʔxáko</i>) all: 'burn'
29	HOUSE		<i>eka</i> 'sit', <i>aga</i> 'seat', <i>kə</i> 'stay'		<i>ha, xa, (mee-)ha, ixa,</i> <i>-ko</i>
		<i>-pəko</i>	PT * <i>ewai</i> 'sit ₁ ', * <i>erew-ta/ma</i> 'sit,'	<i>-ho</i> 'CL:place', <i>masá</i> 'sit'	** <i>xop(o)</i> 'house'

	Andoke	Cariban	Peba-Yaguan	Proto-Witotoan
30	HUSBAND ₁			
		<i>wane</i>	<i>wanũ</i> 'men', <i>rai-wano</i> 'my husband'	
	-kɒ	<i>*nijo</i> / <i>*mijo</i> 'husband' <i>*wôkiri</i> 'man'	<i>wá-ny</i> 'man', <i>raj-wany</i> 'my husband'	BM <i>*gai-ppi</i> , <i>*tsaa-ppi</i> , HO <i>*iʔí</i> <i>all</i> : 'man'
31	HUSBAND ₂	<i>*ino</i> <i>*nijo</i> / <i>*mijo</i>		<i>inuj</i> , <i>iñi</i> , <i>oonna</i> BM <i>*áixii</i> , <i>*taxi</i> , <i>*ái-táxí</i> 'my husband'; HO <i>*jini</i>
32	LARGE	<i>mə(ks)nio-həh</i> <i>ĩʔō-</i> (<i>-mǎkǎ-</i> 'long')	<i>*moonomi</i> , <i>mon-me</i> 'thick', [<i>hu-emanupi-aze</i>] 'grow' PT <i>*mono</i> 'large', <i>*-imô</i> 'Augmentative' <i>*atita</i> / <i>*anita</i> 'grow', <i>*tipiti-ma</i> 'thick'	<i>moni</i> , <i>aamon</i> <i>both</i> : 'grow' BM <i>*mita-ne</i> , <i>*giraa-ne</i> , <i>*kee-</i> (<i>pi</i>)- <i>ne</i> , (<i>bókki-ne</i>) <i>all</i> : 'big'
33	LEG ₁	<i>ite</i> , <i>či</i> 'foot'		<i>(mex-)</i> <i>tea</i> 'foot', <i>idi</i> , <i>(mex-)</i> <i>tia</i> , <i>idai</i> 'foot'
	-pənǎ	<i>*pupu-ru</i> 'foot' <i>*pita</i> 'sole'	<i>n^luuséé</i> 'lower leg'	** (<i>i</i>) <i>dzaʔkai(do)</i> 'leg'; BM <i>(mé)-tti' -ʔaái</i> ; HO <i>*eʔyi(-)</i> <i>both</i> : 'foot'; BM <i>(mé-)</i> (<i>i</i>) <i>tooinóxí</i> 'shin'
34	LEG ₂	<i>*pupu-ru</i> 'foot' <i>*pita</i> 'sole' ? <i>*pôre(-pi/pa)</i> 'leg'	<i>wi-mana</i> <i>mydá</i> 'upper leg' <i>númytú</i> 'foot'	<i>oemana</i> BM <i>(mé-)</i> <i>kkíbaá</i> , <i>(ídi)</i> 'thigh', <i>(xóónoga, xéénoga)</i> 'shin'
35	LICK	<i>*ame</i>		<i>me</i>
	<i>ʌ-a-bǎʔa</i> 'lick/suck it'			

	Andoke	Cariban	Peba-Yaguan	Proto-Witotoan
36	LIGHTNING	<i>imere</i> ‘thunder, lightning’, <i>mørury</i> ‘thunder’, <i>imemuru</i>	<i>malajere</i>	<i>bor(-ide)</i>
	<i>dú?də</i> ‘I thunder’	PT * <i>manan manan</i> ‘lightning’	<i>raán^dujaará</i> , <i>raán^duurja</i> (n.), <i>n^danujá</i> , <i>har^duuyá</i> (v.), <i>ruúwatarja</i> ‘thunder’ (n.), <i>huwataj</i> ‘thunder’ (v.)	??** (n) <i>ame()</i> ; BM *(<i>námi-ba</i>), *(<i>rorí?ko</i>); HO * <i>amé?yo</i>
37	MAKE		<i>ne</i> ‘be occupied with’, <i>nane</i> , <i>nene</i>	<i>(me-)ne</i> , <i>nuu</i>
	<i>a-kə̃</i> , <i>ʌ-a-ti</i>	*[<i>t-]</i> <i>iri</i> , PPem * <i>kupô</i>	<i>hiwáaj</i> ‘make’, <i>n^diká</i> ‘occupy’	Hr <i>fínode</i> ; O <i>nuur</i> ; B <i>meénu</i> <i>all</i> : ‘make’
38	MAN	<i>tama</i> ‘boy’ * <i>wôkiri</i> ‘man’	<i>atin</i> <i>wá-nu</i> ‘man’, <i>n^dee-nú</i> ‘boy, son’, <i>pí</i> ‘son’ (vocative)	<i>thimae</i> , <i>tieme</i> BM * <i>gai-ppi</i> , * <i>tsaa-ppi</i> ; HO * <i>i?í</i>
39	MONKEY ₁	* <i>arimi</i> ‘howler monkey’	<i>nymni</i> ‘howler monkey’ <i>kadná</i> , <i>kanná</i> , <i>núnú</i> <i>all</i> : ‘howler monkey’	<i>nome</i> ‘howler monkey’ ** <i>io</i> , (<i>name</i>) ‘howler monkey’
40	MONKEY ₂	* <i>itjo</i> ‘monkey (species?)’	<i>amu</i> <i>múkúja rawinéj</i> ‘monkey (sp.)’, <i>mútfoó</i> [multiple other species names]	<i>homa</i> , <i>ame</i> ** <i>io</i> ; BM *(<i>name</i>), *(<i>íó</i> , <i>íyo</i>); HO *(<i>io iyo</i>) <i>all</i> : ‘howler monkey’; BM *(<i>tfoiyí</i>), * <i>ki?dzíba</i> ; Hp (<i>hóma</i>) <i>all</i> : ‘cebus (capuchin) monkey’
41	MOON ₁		<i>aremane</i> , <i>alimane</i> , <i>remelane</i> , <i>arremelen</i>	
	<i>pó?də̃</i>		<i>wuhjeej</i> (< <i>wuj-haaj</i> ‘our- father’) <i>hanimjurí</i> , <i>harimjuní</i> , <i>mírjantukí</i> ‘full moon’	BM * <i>pékkó-e(ppi)</i> , <i>ni?i-ba</i> ; HO * <i>pi()</i> ‘moon’

	Andoke	Cariban	Peba-Yaguan	Proto-Witotoan
42	MOON ₂ <i>póʔdəð</i>	<i>*nuuna, *nunuø</i> <i>*nunô</i> PT <i>*nunnə</i>	<i>hinjĩ</i> ‘sun’	<i>nəhna, něna</i> ‘sun’ HO <i>*(nééna)</i> ‘sun’
43	MOUTH <i>mətʰewi</i> ‘lip’ <i>-ʔi</i> ‘mouth’ <i>-noé</i> ‘lip’	<i>j-əmtala, mtar, mda</i> <i>*míta-rĩ</i> <i>*ôtipi-rĩ</i> ‘lip’ <i>*poti-rĩ</i> ‘beak, point’	<i>hʉtóó</i> ‘mouth’, <i>híin^duj</i> ‘lower lip’, <i>hʉr^dáj</i> ‘upper lip’	** <i>(-)po(e)</i>
44	NEPHEW <i>opitu</i> <i>-sepo</i> ‘sister’s child’	<i>poito, paito</i> ‘son-in-law’	<i>pĩ</i> ‘son’ (voc.), <i>ránjĩ</i> ‘nephew’ (voc.), <i>r^deenuwítjĩ</i> ‘nephew of sibling of same sex as ego’, <i>han^dtšá</i> ‘nephew’	Hr <i>enaise, komoma</i> ; O <i>ooho, huʔtóómã</i> ; B <i>beébe</i> all: ‘nephew’
45	NOSE <i>-pəta</i>	<i>*onali, j-enari, unari</i> <i>*ôwna-rĩ</i>	<i>y-niru, vi-nerro</i> <i>nurúu</i>	** <i>topo(-ʔo)</i>
46	NOW <i>nĩðpɾ-kəð</i>	<i>ereme, erome, erome</i> all: ‘today’ ? <i>*amenarô</i>	<i>r^díivjee, r^díijee</i> both: ‘today, now’, <i>r^díijeerundá</i> ‘today’, <i>wáɾumá</i> ‘right now’, <i>hijú</i> ‘here’	Hr <i>biruì, bimonado</i> ‘today’; O <i>buroóʔ</i> ‘today, now’; B <i>íʔjahtšihju, íhkjoóhi</i> all: ‘today’; Hr <i>ha(a), haiʔe</i> ; O <i>háj, náʔá</i> ; B <i>íhju</i> all: ‘now’
47	OUT <i>-ʔɾdi</i>		<i>mans</i> ‘go out’ <i>masĩj</i> ‘go out(side)’, <i>m^biimú</i> ‘outside’	<i>maña(-ha)</i> ‘go outside’ Hr <i>hino</i> ‘outside’; O <i>haaun</i> ‘go’, <i>xooñu</i> ‘outside’; B <i>peé</i> ‘go’, <i>áatšĩ, ihtšĩ</i> ‘outside’
48	PENIS <i>-di</i>	<i>opengo, enpen</i> <i>*arokĩ</i> ‘penis, tail’	<i>hapwe, wi-pinšĩ</i> <i>háp^{wj}</i> ‘penis’	?** <i>(ib)oʔoo</i> ‘tail’; BM <i>*(náméʔo)</i> ‘penis’

	Andoke	Cariban	Peba-Yaguan	Proto-Witotoan
49	PERSON			
	<i>hálíhái</i>	<i>(-komo</i> ‘Pl’)	<i>komolej</i>	<i>komoene</i> ‘people’, <i>kome</i> ‘person’
		* <i>witoto</i> ‘person’, * <i>karipona</i> ‘person’, * <i>-komo</i> ‘collective’	<i>nihjá-m^{wj}</i> , <i>nihjam-waj</i>	** <i>(mi)?nai</i>
50	PIERCE			
	<i>Λ-a-υδλά</i>	<i>po, pə, axpe</i>		<i>fefo</i>
		* <i>atpo</i> , PT * <i>toreka</i> , ? * <i>puka</i>	<i>nyreesíj</i> ‘make hole in, pierce’	?** <i>(ka)pai()</i> ‘pierce’, ? ** <i>(tai)?de</i> ‘dig’, ** <i>poono?</i> ‘blow’; B <i>boó, buúúβε</i> <i>both</i> : ‘penetrate’
51	RAIN			
	<i>dó-i</i>	* <i>konopo</i>	<i>tomara</i>	<i>tomonahi</i> ‘rainy season’
			<i>rúúm^{urá}</i> , <i>ryum^bon^dá</i> (n.), <i>húmy</i> ‘rain’ (v.)	** <i>nō-ci?</i> ‘rain’
52	RED			
	<i>pev-i</i>	<i>t-apire, t-apide</i>		<i>texbue?no, me-tibani,</i>
		?* <i>t-a(k)pi-re</i> PT * <i>t-a.mi:-re</i>	<i>rúunáj</i> ‘red’; <i>wá-ran^da</i> , <i>wá-rann^da</i> <i>both</i> : ‘reddish’	BM * <i>tí-ppai-ne</i>
53	RIB			
	<i>-sodi</i>	<i>korori, čurari</i>		<i>kiraike</i> (sg.), <i>kiraie</i> (pl.)
		* <i>awo-tí</i>	<i>wíhə</i>	Hr <i>kiraiöfe</i> ; O <i>fə?tíí?fi</i> ; B <i>míhowa</i>
54	ROAST			
	<i>γ-Λ-a-φá?a</i>	* <i>puru, *purô</i>	<i>rujě</i> ‘fry’	<i>Rui</i>
			<i>rótífu, har^dá, hanú, hánsuyuj</i>	Hr <i>ruide</i> ; O <i>dzoou</i> ; B <i>wa?ha</i>
55	ROPE			
	<i>páse</i>	<i>kapuja, kabuja, kabuia</i>		<i>o?kaape</i>
		* <i>ôwa(-ri)</i> ‘rope’ * <i>ôkôju</i> ‘snake’	<i>kám^buhuy, káwuhuy</i> (Spanish borrowings)	** <i>(i)gai(bai)</i>
56	RUN			
	<i>a-tō-ěņě</i>	<i>ta-kane, ta-kani, ekanumi</i>		<i>ekain-ite</i> ‘walk fast’
		* <i>ekatu(mi)</i>	<i>siíj, siitíj</i>	BM * <i>ige, (tadi)?ki</i> ; HO * <i>maká(di)</i> <i>all</i> : ‘walk’

	Andoke	Cariban	Peba-Yaguan	Proto-Witotoan
57 SHADOW	<i>kaʔhɛi</i>	<i>amali-li, t-imue-re</i> * <i>amore-rɪ</i> , * <i>ɔkatu</i>	<i>hýntu, nýpohótu, kanýwý</i>	<i>manaide</i> Hr <i>hifokoʔ</i> , B <i>naáʔe</i> both: 'shade, shadow'
58 SHORT	<i>tofitu</i> <i>tõʔʔi-i</i>	* <i>tinti-t'ô</i>	<i>tapuse</i> <i>hápuu, wápuu, hinrjú</i> all: 'short', <i>tá-puu-see</i> 'one piece manioc, one stick, small tree, pencil'	?** <i>()ki()</i> 'small'; BM * <i>bááʔrí-ne(-íʔí)</i> 'short'; HO * <i>ihá</i> 'short'
59 SHOULDER	<i>-saʔʔɛʔdi</i>	<i>mootali, e-motari, umata</i> * <i>mota-rɪ</i>	<i>vi-omote, namato</i> <i>nyumýto</i> 'shoulder'	<i>emodo</i> 'back' HO *(<i>mé</i>)- <i>xíxɪ-ba(i)</i> ; Hr <i>emódo</i> 'back' (Aschmann 1993)
60 SPEAK	<i>ɬ-a-hɬɬ</i>	<i>ura, j-uro</i> ?* <i>ɔt-uru</i> 'talk, converse'	<i>hyutáj</i> 'say', <i>nikee</i> 'talk'	<i>uʔurii-</i> BM * <i>xíib(ái)ge</i> , * <i>neé, (iʔxíʔa)</i>
61 SPIDER	<i>todə</i> <i>dɔdə</i>	* <i>mojoti, *tjawaraka(ru)</i>	<i>tetiú</i> <i>títju, tútítju</i>	BM * <i>páaga-xi, *paagá-(ji)</i> , <i>(xíimóʔai)</i> , <i>(íkkoxí)</i> , <i>(doʔgá-xi)</i> ; HO *(<i>hebeki-goí</i>)
62 STEAL	<i>ɬ-a-ʔə</i> 'steal it!'	<i>mona, maname, mərə</i> PT * <i>aminôpi</i>	<i>paranú</i>	<i>meri-de, muuro</i> Hr <i>meride</i> ; O <i>muuro</i> ; B <i>nani</i>
63 STONE	<i>ʔisi</i>	* <i>topu, taho, toxu</i> * <i>tôpu</i>	<i>tao</i> 'mountain' <i>há-witʔú, rá-witʔú</i> 'stone', <i>wan^danjú</i> 'type of stone, cascajo', <i>toó</i> 'wilderness, forest'	<i>tahihě</i> ** <i>goti-</i> ; (<i>nopí-ki</i>) 'stone'
64 SUN	<i>ĩð</i>	<i>winai</i> 'day', <i>uanu</i> 'sunlight', <i>ano-</i> 'day' * <i>weju</i> 'sun ₁ ' * <i>titi</i> 'sun ₂ ' * <i>awatini</i> 'sunlight'	<i>ini, iĩi, wana</i> <i>hinjí</i> 'sun'; <i>wana</i> (Peba, Rivet 1911); <i>raitarra</i> (Yameo, Rivet 1911)	BM * <i>kóoxí-e(ppi)</i> , * <i>niʔi-ba</i> ; HO *(<i>hiʔtoma</i>), *(<i>néena</i>) all: 'sun'; HO * <i>móna</i> 'day'

	Andoke	Cariban	Peba-Yaguan	Proto-Witotoan
65	SWAMP	<i>Λ-káκλ</i> ‘pool’ <i>ókési</i> ‘lake’	<i>wa-kada-</i> ‘swamp’	<i>ikare</i> BM <i>*(ípá)-káa-xa-(neba)</i> , <i>*káa-(mi)</i> ; HO <i>*kiné-bi</i> ‘swamp’
66	THIGH	<i>peti, i-piti, petti</i> <i>-pã</i>	<i>mydá</i> ‘thigh’, <i>n^duuséé</i> ‘lower leg’	<i>ma-pateri</i> ‘lower leg’ BM <i>*(mé-kkíbaá)</i> , <i>*ídi</i>
67	TIE (V)	<i>mi, mi, mē</i> <i>yi-ya-a-ǒpáse</i> ‘tie it!’	<i>pitu, putu</i>	<i>ma, maí-</i> BM <i>*tsíttsi</i> , <i>*doʔxín(i)</i>
68	TODAY	<i>ñeahpə</i> <i>nĩǒpλ</i>	<i>nibia</i> <i>n^díivjee</i> , <i>n^dííjee</i> both: ‘today, now’, <i>n^dííjeerundá</i> ‘today’	Hr <i>biruì</i> , <i>bimonado</i> ‘today’; O <i>buroóʔ</i> ‘today, now’; B <i>íʔjahtííhju</i> , <i>íhkjóóhí</i> ‘today’; Hr <i>ha(a)</i> , <i>haiβe</i> ; O <i>háj</i> , <i>náʔá</i> ; B <i>ííhju</i> all: ‘now’
69	TOMORROW	<i>koropo, kokoro, kogorone</i> <i>úʔnǎka</i>	<i>tarimjusij</i> , <i>tamjusiy</i>	<i>bexkore</i> ‘morning’, <i>pekore</i> , <i>ukoro</i> Hr <i>ico</i> ‘tomorrow’, <i>hitiramo</i> ‘morning’; O <i>uuro</i> , <i>haʔʔi</i> ‘tomorrow’ B <i>péhkore</i> ‘tomorrow’
70	TOOTH	<i>*je</i> <i>*(j)ô-rí</i> <i>-kónĩ</i>	<i>e</i> <i>haʔr^dá</i>	<i>iiʔ-gi(-)</i>
71	TREE	<i>doapa, hodeefah</i> both: ‘forest’ <i>oʔdeφλ</i> ‘forest’ <i>-dǎ/-ta</i> ‘tree.Cl’	<i>tapasej; toha, tox</i> both: ‘forest’ <i>toó</i> ‘forest’	BM <i>*báxií</i> ; HO <i>*tai-(mááʔi)</i> both: ‘forest’

	Andoke	Cariban	Peba-Yaguan	Proto-Witotoan
72	TWO			
		<i>meni</i> ‘twin’	<i>nomoira, naramue</i>	<i>minoke, minjekə, mena, inama, hanama</i>
	<i>Λ-Λhamã</i> (lit. ‘with this also’)	<i>*atjôkô(nô)/(ne)</i>	<i>ar^da-/anra-/n^da-</i> plus classifier, plus dual suffix <i>-huy</i> = ‘two’ <i>párinásij</i> ‘twin’	B -k ^h tù ‘dual’ (Thiesen & Weber) (Note: Witotoan numbers include classifiers)
73	UNDER			
		<i>popo, poxpo</i> both: ‘low’, <i>po</i> ‘come down’, <i>paapo</i> ‘descent’	<i>popo</i> ‘earth’	<i>paa</i> ‘low’, <i>baaβi, bu-</i> ‘to sink’
	<i>ēesi-ka, -kã-ka</i>	<i>*ôpinô, *wîpítô</i> ‘descend’	<i>múkar^díi, múko, múki</i> all: ‘earth’, <i>-ko</i> CL.earth, <i>(ha/wa)pu-</i> ‘low, short’, <i>pupãy</i> ‘go down’	** <i>xáéni?</i> - <i>xē</i> ‘earth’; BM <i>*gí-ne, *baári</i> ‘low, down, descend’
74	VAGINA			
		<i>*eni</i> ‘vase’ (‘interior, sheath’)		<i>Iani</i>
	<i>-yáta</i>	<i>*ôri</i>	<i>tátij</i> ‘vulva’	Hr <i>moifò</i>
75	WAIT			
		<i>mueke, mogo, momoki</i> ‘wait for’		<i>mat_Lle</i> ‘aguarde’
	<i>a-doáto-se</i>	<i>*mômôku</i>	<i>nytuj</i>	Hr <i>sedade</i> ‘wait, guard’, <i>okuiride</i> ‘wait’, <i>eenote</i> ‘guard’; O <i>urooho</i> ‘wait’, <i>foono</i> ‘guard’; B <i>te?me</i> ‘wait, guard’, <i>ih_tso</i> ‘wait’, <i>meté?mene</i> ‘hope’, <i>pikjo</i> ‘guard’
76	WAX			
		<i>moropo, morombe</i>		<i>mara</i> ‘gummy’
	<i>pəda</i>		<i>h_uty</i> ‘wax’, <i>mara</i> ‘mash’	
77	WHITE			
		<i>t-amune, amona</i>		<i>mone-ide</i> ‘clear’
	<i>pó?te-i</i>	<i>*t-a(re)mutu-ne</i> PT <i>*kananamano</i>	<i>pupá</i> ‘white’, <i>há-paru, wá-paru</i> <i>páruuj</i> ‘become gray, white’	?** <i>(o)te(te)</i> ‘white’

	Andoke	Cariban	Peba-Yaguan	Proto-Witotoan
78	WISH			
	- <i>áto</i> - (verbal suffix)	*(<i>CV</i>) <i>te</i> ‘Desiderative (postposition)’	<i>rũj</i> ‘Desiderative suffix’ - <i>rúj</i> ‘Desiderative’, <i>watá</i> ‘want’	<i>iraine</i> Hr <i>oìakaide</i> , <i>heruide</i> ; O <i>xamááro</i> ; B <i>imílle wahju</i> , <i>kaáwa</i> <i>all</i> : ‘want’
79	WOMAN			
	<i>tii</i>	<i>puiti</i> ‘wife’, <i>i-witi</i> ‘my wife’ * <i>wôriti</i> ‘woman ₁ ’ * <i>piti</i> ‘wife’ PT * <i>no:t[a/mo]</i> ‘woman ₂ ’	<i>watoa</i> , <i>wato</i> , <i>huitarynia</i> <i>wá-tuj</i> , <i>wá-tu-rá</i> ‘woman w.out children’, <i>wá-tu-rúj</i> ‘woman w. children’	** <i>-gai</i>

Appendix 2.2: Greenberg's Amerind Etymologies with a Macro-Carib Component

	Amerind	Macro-C	Andoke	Cariban	Peba-Yaguan	Proto-Witotoan
1	ABOVE ¹	HEAD	<i>tai</i> 'head' - <i>tai</i>	* <i>pu-tupô</i> 'head'	<i>saj</i> 'head, hair' <i>hasíj</i> 'hair, feather'	<i>aite</i> 'high', <i>aíse</i> 'high' ** <i>kai</i> (), ** <i>(k)aime</i>
2	ABOVE ₂	ABOVE	- <i>tai</i> 'head'	- <i>epoi, epo, -po</i> * <i>pu-tupô</i> 'head' * <i>kawô</i> 'high'	<i>hunó</i> 'head', <i>náwáj</i> 'above', <i>hijú</i> 'above'	<i>afei-ne, ipo, oo?fo</i> 'head' BM * <i>nígai</i> ; HO * <i>i?po-(gi)</i> 'head'
4	ANGRY	ANGRY		<i>erexko</i> 'be angry', <i>riwo,</i> <i>aire</i> 'fierce'		<i>riie, riino</i> 'strong'
					<i>wányun^díny, súra-, súro</i> all: 'strong', <i>níkerjá</i> 'angry, fierce', <i>hun^da-</i> 'strong (drink)'	Hp <i>haiaire, riire</i> 'strong'
7	ARM ₁	ARM	- <i>nóka</i> 'arm, hand, branch'	<i>apo:-ri, j-apa-ri, j-ape</i> * <i>apô-ri</i>	<i>haseé</i> 'lower arm', <i>nut[áá</i> 'upper arm'	<i>ko-ipai</i> ??** <i>(o)nāi?k()</i>
9	ARRIVE	COME		<i>pui, obwi, epu</i> * <i>[w-]ôtepi</i> 'come ₁ ' * <i>[w-]ômôki</i> 'come ₂ '	<i>huníj</i> 'come', <i>hitá</i> 'arrive', <i>hitó</i> 'arrive at other place, reach'	<i>bi</i> Hp <i>ride</i> 'arrive', <i>bite</i> 'come'; O <i>fåara</i> 'arrive', <i>aa, uu, aaji</i> all: 'come'; B <i>tsaá</i> 'come', - <i>wa</i> 'ventive suffix'
12	ASK ₁	WISH			<i>amaseo</i> 'greedy', <i>basei</i> <i>num^beeríj</i> 'want, request', <i>nirúj,</i> <i>-rúj, wáatá</i> all: 'want, wish, desire', <i>him^bjeer^dahaachí</i> 'glutton' (from <i>himjíj</i> 'eat')	<i>miče, meje</i> Hr <i>oiakaide, heruide</i> both: 'want, desire', <i>hikade</i> 'request', <i>hikanote</i> 'ask'; O <i>xamááro</i> 'want, desire', <i>xobáá?o</i> 'request', <i>ínño, ónhun</i> 'desire', <i>ho?xaaxa</i> 'ask'; B <i>imílle wahju, kaáwa</i> all: 'want, desire'

	Amerind	Macro-C	Andoke	Cariban	Peba-Yaguan	Proto-Witotoan
15	BACK ₁	TAIL	<i>-nətá</i> ‘tail, stern’	<i>*arokí</i> ‘tail, penis’	<i>n^dúny</i> , <i>run^di</i> ‘behind, back’, <i>rúny</i> ‘hill, back’, <i>rún^dii</i> ‘behind, back’, <i>músíj</i> ‘tail’	<i>kaj</i> ?*(<i>ib</i>)o?oo; BM *(<i>bógáa</i>), *(<i>gagááiβe</i>); HO *(<i>o?oo</i>) all: ‘tail’
31	BELLY ₃	CHEST	<i>-tú-ta-ně</i> ‘chest’ <i>-neé</i> ‘breast’	<i>mate, matir, matiri</i> <i>*puropi-rí</i> ‘chest’, <i>*ôwanô</i> ‘heart, chest’	<i>m^ta</i> <i>pene</i> ‘breast’ (Yagua, Rivet)	** <i>mô(ʔpai)nai</i> ‘woman’s breast’, ** <i>xebae-gai</i> ‘chest’
32	BELLY ₄	BELLY		<i>utevui, ido-re</i> ‘chest’, <i>ida, eta</i> ‘inside’ <i>*tawô</i> ‘inside’ PT, Ap <i>*waku-ru</i> <i>?*(e)weni</i> <i>?*wetVpu</i>	<i>tawó</i> ‘woven bag’, <i>wumú</i> , <i>pún^dee</i> ‘belly’, <i>n^duutúuj</i> ‘chest, thorax’, <i>n^duutun^dí</i> ‘chest, sternum’, <i>hitjaá</i> (<i>-haá</i> = ‘liquid’ classifier) ‘chest, breast, teat’, - <i>músíj</i> ‘in, of’, <i>num^béé</i> ‘inside of, in the middle of’, <i>wimú</i> ‘inside, inside of’	<i>odoh</i> ** <i>xeʔbae-(ai)</i> , ** <i>xebae</i> ‘belly’; Hp <i>fenai</i> , <i>hebe</i> ‘belly’; O <i>gáxotja</i> ‘stomach’, <i>gááho</i> ‘belly’; B <i>méʔbauú</i> ‘belly’, <i>kemáhtsou</i> ‘stomach’
33	BITE ₁	EAT	<i>ba?i</i>	<i>e:ka, eku, oku</i> ‘eat bread’ <i>*ôteka</i> ‘bite’ <i>*[t-]ônô</i> ‘eat meat’ <i>*[t-]ôku</i> ‘eat bread’ <i>*aku</i> ‘eat nuts’ <i>*ônapí</i> ‘eat fruit’ <i>*ôt-oku</i> ‘eat’ (Vintr)	<i>himjíj</i> ‘eat’, <i>sar^dó</i> , <i>súuj</i> both: ‘bite’, <i>súúmjujúuj</i> ‘chew’	<i>me-ikoe</i> ‘bite’, <i>eka</i> ‘feed’, <i>kai</i> ‘gnaw’, <i>ʔooxo, oxooxa</i> ‘food’ ** <i>d(o)ʔ</i> ‘eat meat’, ** <i>gôĩ(ne)</i> ‘eat fruit’; BM * <i>ĩ?do</i> ‘bite’, <i>*éékoó</i> , <i>*doó-(xeʔe)</i> , *(<i>tái</i>)- <i>do</i> all: ‘flesh, meat’; HO * <i>ainí</i> ‘bite’, <i>*(daihi?ka)</i> , * <i>ôʔá-(ti)</i> , * <i>ôʔá-(ĩhĩ)</i> all: ‘flesh, meat’
40	BLOOD ₁	BLOOD	<i>-dusé</i>	<i>menu, munu, umane</i> <i>*munu-ru</i>	<i>móna</i> <i>nún^da</i>	** <i>tí-xě(ʔe)</i>

	Amerind	Macro-C	Andoke	Cariban	Peba-Yaguan	Proto-Witotoan
43	BODY ₁	BODY	- <i>odə</i> ‘body (animal)’	? * <i>jamun</i>	<i>wú</i>	(mex-)pi, abi Hp <i>abi</i> ; O <i>xooñu</i> ; B <i>méhpíí</i>
49	BREAK	CUT		<i>akete, ako:to</i> ‘cut down’ * <i>akôto</i> ‘cut’	<i>wuytá</i> ‘break’, <i>hootá</i> ‘peal’, <i>páta</i> ‘break’, <i>matíj</i> ‘break’, <i>róotjá</i> ‘break, yank’, <i>harúuj</i> ‘cut’, <i>junsijéj</i> ‘cut’, <i>huny</i> ‘cut trees’	<i>kaita, koaiti, kodpa</i> BM ?* <i>gá-(βííiko)</i> , * <i>gá-</i> <i>(?da?íni)</i> , * <i>kí-(tti)</i> , * <i>kí-</i> <i>(?da?íni)</i> , * <i>kí-(βííixk^{hi})</i> all: ‘cut’
53	BROTHER	BROTHER		<i>pipi, piri</i> ‘younger brother’, <i>pepe</i> ‘older brother’ * <i>pipi</i> ‘older brother’	<i>rai-puipuin, pwĩ</i> (voc.) <i>pípi</i> ‘brother (of man or woman)’, <i>pí</i> [phonetically <i>p^wí</i>] ‘son’ (voc.)	Hp <i>io</i> ‘brother of woman’, <i>amarede</i> ‘(of a woman) to have a brother’; O <i>onaama</i> ‘older brother’, <i>u?xáama</i> ‘younger brother’; B <i>pií</i> ‘body’
55	CALL ₁	CALL		<i>añiki, añek</i> PPar * <i>anikí</i>	<i>nikee</i> ‘talk’	<i>nokoj</i> ‘invite him!’ BM * <i>xiib(ái)ge</i> ‘say’
57	CARRY ₁	TAKE		<i>apoi, apwi, apue</i> * <i>arô</i> ‘take, carry’ * <i>apôti</i> ‘seize’	<i>haráaj</i> ‘take person along, carry’, <i>hijata</i> ‘guide, take’, <i>pútfa</i> ‘take, knock down’, <i>púutfíj</i> ‘take (possibly by force)’, <i>púurjí</i> ‘take’, <i>huríj</i> ‘grab’	<i>iba, upa</i> both: ‘buy’ Hr <i>ibade</i> ‘buy’

	Amerind	Macro-C	Andoke	Cariban	Peba-Yaguan	Proto-Witotoan
60	CHEW	TOOTH	kone -kónĩ 'tooth'	*(j)ô-ri	ixiana, oxana hãan ^d á 'tooth', san ^d ó 'bite, give electric shock', sũumjytũuj, sũuj both: 'chew, bite', toj 'bite and take in pieces'	ma-yynieng ??**ii?-gi-() 'tooth'; BM *íí?-gái-neé 'tooth-finger-?', *íí?do 'chew'
63	CHILD ₃	CHILD		pa:ri, par both: 'grandchild', par 'nephew' -sepo 'sister's child'	porii pirá 'infant, child', pítíj 'little grandchild, nephew, son (voc.)', poó 'sister, niece, female cousin (voc.)', potíj 'girls (voc.)', n ^d ee 'small', n ^d ee-nú 'male child'	B píí 'body'; pítíohpa 'traditional naming and baptism ceremony for child'
69	COLD ₁	COLD		i:sana, ti-sano-le, su-sano-ri *atono, *t-inoti-me	sanora, sanehe 'rainy season' kanywũ, wá-kanywũ sún ^d oo 'cold'	BM *tsiiko, (dái?koó) 'cold'; HO *doti(-de-te) 'cold'
72	COME	COME	pa-nænæu 'he comes', i-na-poa 'he came'	*[w-]ôtepi 'come ₁ ' *[w-]ômôkĩ 'come ₂ '	ana (Yameo) rup ^w íj 'walk', huníj 'come'	BM *tsaá-(pé), (ná?xí?e); HO *(bí?-te), *(a, e, i, ahi)
81	DIE ₃	DIE		PT *apæpi PPar *wajipi	ndii n ^d íj	díi HO *(dzií)

	Amerind	Macro-C	Andoke	Cariban	Peba-Yaguan	Proto-Witotoan
91	DRY ₂	HARD		<i>ti-ana-le, ja?na</i> 'hardness' <i>*akipi</i>	<i>hiikán^da</i> 'dry branch', <i>wá-r^dsa</i> [clusters from vowel deletion between two alveolars], <i>wá-sá, wá-ssá, wá- tsá, susáá</i> '(to) dry sth.', <i>wíirú,</i> <i>wúdnú</i> (probably <i>wún^dnú</i>), <i>wúnú</i> 'dry, powdery, ruined', <i>kúwaj</i> 'hard', <i>súra-</i> 'hard', <i>surá</i> 'get.hard'	<i>ane-de</i> 'to harden' BM <i>*(dáári-ne)</i>
97	EARTH ₄	EARTH	<i>põĩĩ</i>	<i>nono, noro</i> <i>*nono</i>	<i>nũĩ</i> <i>múkar^díi, múko, múki</i> all: 'earth', <i>-ko</i> CL.earth, <i>nunij</i> 'garden, field'	<i>enerwe, enie, noynae, nanyny</i> <i>**xáéni?xē</i> 'earth'
104	EYE	EYE	<i>doa</i> <i>-áka, -?áka</i> 'eye' <i>-nesidiáka</i> 'eyebrow'	<i>*ônu-ru</i>	<i>nísíj</i> 'eye', <i>hunújjaá</i> 'eye' (possibly from 'protect, watch over')	<i>etoj</i> BM <i>*(me)-?áájĩi</i> ; HO <i>*ohí-(ti)</i>
108	FEATHER ₁	HAIR	<i>-nehē</i> 'hair, fur' <i>-kabe</i> '(head)hair'	<i>ipot, ipotu, pot</i> 'feather' <i>*(e)tipotí-rí</i> 'hair' <i>*apôri-rí</i> 'feather ₁ ' PPek <i>*aroko</i> 'feather ₂ '	<i>popejty</i> 'feather' <i>hasíj</i> 'hair, feather', <i>-mu</i> 'CL:feather'	<i>ifatie, ifatre, ofotar</i> BM <i>*í?xí-ne</i> ; HO <i>*i?po-?ti()</i> 'head hair'
109	FEATHER ₂	FEATHER	<i>byweh</i> 'he flies' <i>-nefa</i>	<i>*apôri-rí</i> 'feather ₁ ' PPek <i>*aroko</i> 'feather ₂ ' <i>*(e)tipotí</i> 'hair'	<i>nípya</i> 'wing'	<i>abukwa, ibbe, pee</i> 'fly' <i>***(ga?a)pe</i> 'fly'; BM <i>*mí?xí-ne</i>

	Amerind	Macro-C	Andoke	Cariban	Peba-Yaguan	Proto-Witotoan
110	FINGER ₁	ONE		<i>tinki, tinkini, tegina, teukon</i> * <i>tôwinô</i>	<i>tiki, tikilo, tekini</i> <i>tá-ra-kii</i> (with general classifier + SG?), <i>tíkii</i> 'one (animate)'	** <i>ta()</i>
111	FINGER ₂	FINGER	<i>(ka-)*i-dome</i> (<i>dome</i> = 'hand') <i>-domĩ</i>	* <i>ômija-rĩ</i> 'hand ₁ ' * <i>amo-rĩ</i> 'hand ₂ '	<i>haná</i> 'finger', <i>homytú</i> 'hand'	<i>ma-ugtsi</i> 'hand', [dau-tseh], (<i>tha-)</i> <i>usi</i> both: 'my hand' BM *(<i>mé</i>)-? <i>ótsiĩ</i> ; HO * <i>onõĩ</i> 'hand'
113	FIRE ₂	TREE	<i>koife</i> <i>Λ?pa</i> 'fire', <i>o?deφΛ</i> 'forest' <i>-də/-ta</i> 'tree.Cl'	* <i>wepeto</i> 'fire ₁ ' * <i>mapoto</i> 'fire ₂ ' * <i>wewe/*jeje</i> 'tree'	<i>iguntia</i> <i>hĩĩn^dáj</i> 'fire', <i>hĩpúú</i> 'wood', <i>ny</i> 'CL:pole, tree, person'	<i>ogode</i> 'plant' HO *(<i>idái-ki</i>)
120	FOOT ₁	LEG	<i>pa</i> <i>-dΛka</i> 'foot' <i>-pənã</i> 'leg'	<i>upu</i> 'foot', <i>upe</i> * <i>pupu-ru</i> 'foot' * <i>pu(pu)-tôpu</i> 'heel' (foot's stone) * <i>pĩta</i> 'sole' ? * <i>pôre(-pi/pa)</i> 'leg'	<i>nýmütú</i> 'foot'	<i>eiba</i> 'foot' BM *(<i>mé</i>)- <i>tĩ-?aaái</i> , HO * <i>e?yĩ-()</i> 'foot'
127	GO ₂	GO		<i>uten, wto(m), etamete, itamue,</i> <i>hẽ-ã-ka</i> 'go !' * <i>[wi-]tô[mô]</i>	<i>s-itamana</i> 'he arrives' <i>hĩtá</i> 'arrive'	Hr <i>haide</i> 'go'; O <i>haaun</i> ; B <i>peé</i> 'go', - <i>te</i> 'verbal movement suf.'

	Amerind	Macro-C	Andoke	Cariban	Peba-Yaguan	Proto-Witotoan
132	GOOD ₃	GOOD		<i>mori, mori</i> 'clean'	<i>maringre</i> 'healthy, good', <i>mari/-neea</i>	<i>imine, imino, mari, mano-d?e</i> 'healed', <i>mare</i>
				* <i>kure</i> 'good'	<i>mjsá</i> 'heal, get better', <i>sám^wij, sám^wuj, sám^wi</i> 'pretty, good, clean', <i>rántjée</i> 'good, suitable', <i>wá-seé</i> 'right, correct, good', <i>kanywy-</i> 'healthy, fresh, comfortable'	?** <i>(e)meá(d)e</i>
134	GUTS ₁	GUTS		* <i>wakulu</i> 'stomach, intestines', <i>waku</i>	<i>buo</i>	<i>(may-)bohu, ga-buhgu, hebego</i>
			<i>-kəpetaə</i> 'intestines' <i>-pé</i> 'feces, entrails' <i>-tura</i> 'stomach' <i>-pə</i> 'belly, pod'	PT, Ap * <i>waku-ru</i> 'guts' ?* <i>(e)weni</i> ?* <i>wetVpu</i>	<i>píjetʃuuj</i> 'stomach', <i>púnijej</i> 'stomach, belly', <i>wumú</i> 'interior, inside, stomach, intestines' [/mu/ could be related to the general locative – <i>mu</i>]	** <i>xe?bae-(?)ai</i> , ** <i>xebae</i> both: 'belly'
139	HAND ₃	GIVE		* <i>utu</i>	<i>tí</i>	
			<i>-domĩ</i> 'hand'	* <i>utu</i> 'give, put', *[<i>t-iri</i>] 'make, do, give, put', PPar *[<i>tĩ-imi</i>] 'give'	<i>tii</i> 'CL.extremity.of.branch/antenn a/insect-paw', <i>tíij</i> 'grab, throw, yank, pull', <i>saáj</i> 'give', <i>homutú</i> 'hand'	BM * <i>akki</i> ; HO * <i>hi?-(te)</i> both: 'give'; BM *(<i>mé</i>)-? <i>óttsí</i> ; HO * <i>onōi</i> both: 'hand'
140	HARD ₁				<i>čora, sora</i>	<i>keriire-ide</i> 'strong'
					<i>súra-, súru-</i> 'hard', <i>surá</i> 'get.hard'	

	Amerind	Macro-C	Andoke	Cariban	Peba-Yaguan	Proto-Witotoan
155	KILL	KILL		<i>wo</i> 'hit, kill', <i>we</i> , <i>ipo(-ke)</i> 'kill!' * <i>[t-]wô[nô]</i> 'shoot, kill' PT * <i>pinə[pi]</i> 'kill'	<i>huwáj</i> 'hit, fight, kill', <i>hántjuunuwaj</i> 'kill, torment', <i>múnyu</i> 'kill, allow to die', <i>n^dúú</i> 'kill by blowgun or throwing, do witchcraft'	<i>fá, pa</i> BM * <i>gíxi-βé-tso</i> , * <i>gíxi-(ni)</i> ; HO * <i>(ne(?)-)</i>
164	LEAF ₃	LEAF		<i>uma</i> * <i>jare</i>	<i>mi</i> <i>náwí</i>	<i>aame, ibe, ame</i> BM * <i>(ína)-ʔáami</i> , (<i>míími</i>)
165	LEG	LEG	<i>ka-dekkhe</i> 'foot' <i>-daka</i> 'foot'	* <i>pupu-ru</i> 'foot' * <i>pu(pu)-tôpu</i> 'heel' (foot's stone) * <i>píta</i> 'sole' ? * <i>pôre(-pi/pa)</i> 'leg'	<i>n^duuséé</i> 'lower leg', <i>mudá</i> 'upper leg', <i>númutú</i> 'foot'	<i>take, me-taxki</i> ** <i>(i)dzaʔkai(do)</i> 'leg'
167	LIP	MOUTH	<i>(ka-)fi</i> <i>-phi</i>	<i>ipi, epi</i> both: 'lip' * <i>ôtipi-rí</i> 'lip' * <i>poti-rí</i> 'beak', * <i>míta-rí</i> 'mouth'	<i>ipe, po</i> <i>hútóó</i> 'mouth', <i>-hy</i> 'mouth (inalien)', <i>hiduy</i> 'lower lip', <i>húday</i> 'upper lip'	<i>(me-)he, me-ehe, ofwe, poi, fue</i> ** <i>po(e)</i> 'mouth', ** <i>po(e)-(i)ni(ba)</i> 'lip'
170	LONG ₁	LONG	<i>-môkô-</i> 'long' <i>ĩʔô-</i> 'large'	<i>ari</i> 'large' PT * <i>mí(tf)a</i> 'long/far'	<i>háámú-kaá</i> 'long' ('big- duration'), <i>-ki</i> 'high, long'	<i>are</i> 'long, high, far', <i>arə</i> 'large, long' BM * <i>kááme(-βe)-ne</i>
175	MAKE ₁	BUILD	<i>i-tooitihe</i> 'he builds' <i>tii</i>	<i>itə, idu</i> 'make' * <i>[t-]íri</i> , <i>PPem</i> * <i>kupô</i>	<i>-taníy</i> 'make, cause', <i>-ta</i> 'transitivizer'	<i>tu</i> Hr <i>-ta</i> ; B <i>-ts^ho</i> both: 'causative'

	Amerind	Macro-C	Andoke	Cariban	Peba-Yaguan	Proto-Witotoan
180	MANY ₁	FILL		<i>ali, ar, ara, ari</i> 'contents', <i>t-ori-g</i> 'many', <i>t-ure-eke</i> 'many'		<i>orui</i> 'be full', <i>rahu</i> 'many'
				* <i>ari-ri</i> 'seed, contents'	<i>rájuu</i> 'many, full', <i>hárijj</i> 'many', <i>m^wɣtya</i> 'nothing, free, gift'	* <i>míta-(ne)</i> 'many'
186	MEAT ₄	MEAT	<i>if y</i>	<i>oti, i-ote</i> 'game' - <i>oti</i> * <i>oti</i> 'meat food'	<i>sawij</i> 'meat, flesh', <i>tʃáá</i> 'breast meat of bird'	<i>ičira, uati</i> BM *(<i>atsími</i>)
187	MOON ₁	MOON	<i>pody</i> <i>póʔdəã</i>	PT * <i>nunnə</i> * <i>nunô</i>	<i>wuhjɛɛj</i> (= <i>wuj</i> - <i>haaj</i> 'our- father'), <i>hanimjurí, harimjuní</i>	<i>fodjoome, podomo</i> BM * <i>pékkó-e(ppi)</i> , <i>niʔi-bá</i> , * <i>pi()</i>
192	MOUTH ₂	MOUTH		* <i>etipi-ri</i> 'lip' * <i>poti-ri</i> 'beak', * <i>míta-ri</i> 'mouth'	<i>humurú</i> 'beard', <i>hytóó</i> 'mouth', - <i>hy</i> 'mouth (inalien)'	<i>ma-yyo, me-kuai</i> 'chin', (<i>meex-</i>) <i>kaa</i> 'beard', (<i>ama-)</i> <i>əko</i> 'beard', <i>koæ, hoe</i> BM * <i>xikk(e)</i> '(<i>ai</i>); HO *(<i>aimáki</i>) <i>both</i> : 'beard'
202	OLD	OLD			<i>año</i> <i>n^dimítju, rijítju</i> 'old (n.)', <i>taarij</i> 'old', - <i>po</i> 'old, rotten'	<i>onaa</i> 'older' Hr <i>hakaie</i> 'old thing', <i>eiroma</i> 'old person'; O <i>uroohun</i> 'old thing', <i>haʔín-</i> 'old (person)'; B <i>tsúúkáá</i> 'old (thing)', <i>keéme</i> 'old (person)'
203	ONE ₁	ONE		* <i>teñi</i> * <i>tôwinô</i> PT * <i>təinjə</i>	<i>tomeulaj</i> <i>tá-ra-kii</i> ('one' + CL:general + SG?)	<i>ʔanere, thanere, dane, dama</i> 'alone', <i>daamu</i> , [<i>zähzähma</i>] ** <i>ta()</i>

Amerind	Macro-C	Andoke	Cariban	Peba-Yaguan	Proto-Witotoan
205	PAIN	BAD	<i>anhi</i> ‘evil’, <i>ani:iki</i> ‘sickness’, <i>t-one</i>	<i>juno</i> ‘devil’, <i>ana</i> ‘pain’ <i>húnará</i> ‘painful’, <i>nywadáj</i> ‘hurt’ (v.i), <i>hyn^díwáá</i> ‘get sick’	<i>ana</i> ‘devil’, <i>hoani</i> Hr <i>isire</i> ‘painful’, <i>heamona</i> ‘bad day’, <i>heare</i> ‘badness’, <i>irarede</i> ‘have bad health’; O <i>a?í?o</i> ‘pain’, <i>úúra</i> ‘bad(ness)’; B <i>aβje</i> , <i>kimóóβe</i> ‘pain’, <i>ímítjú</i> ‘bad(ness)’
208	RAIN	RAIN	<i>dó-i</i> ‘rain’ <i>dú?u</i> ‘water’	<i>nahua</i> ‘river’, <i>na?a</i> ‘rainy season’, <i>nowa</i> ‘river’ <i>rúúm^áurá</i> (n), <i>ryum^bon^dá</i> ‘rain’, <i>haá</i> ‘water’, <i>nawá</i> ‘big river’	<i>hanoj</i> ‘water’, <i>now(h)e</i> , <i>ainoe</i> , <i>no(h)owi</i> ** <i>nō-(/)</i> ‘water’, ** <i>nō-xí</i> ‘rain’, BM * <i>núxa-ba</i> ‘water-?’, HO * <i>nō-(ki)</i> ‘rain’, *(<i>hai-</i>) <i>nō-hí</i> [?-water-liquid]
209	RED	RED	[<i>peaih</i>] <i>pep-i</i> ‘red’	<i>t-api-re</i> , <i>t-api-de</i> PT * <i>t-ami-re</i> ?* <i>t-a(k)pi-re</i>	<i>rúunáj</i> ‘red’, <i>wá-ran^da</i> , <i>wá-ran^rd^a</i> , <i>wá-ran^rd^aapó</i> all: ‘reddish’ BM * <i>tí-ppai-ne</i>
211	RIVER ₂	RIVER	<i>otōa</i> <i>-se</i>	* <i>tuna</i> ‘water ₁ ’ * <i>paru</i> ‘water ₂ ’ <i>-mú</i> ‘river’, <i>nawá</i> ‘big river’	<i>tee</i> , <i>tjaau</i> , <i>tiahe</i> Hr <i>ille</i> ‘small river’, <i>imani</i> ‘big river’; O <i>mañu</i> , <i>tjaau</i> ‘river’, B <i>moóa</i> , <i>teé?i</i> ‘river’
212	ROAD ₁	ROAD		<i>nɔn</i> , <i>nou</i> * <i>ôtema(-ri)</i> ‘path’ <i>nú</i>	<i>naahon</i> Hr <i>nai</i> , <i>iso</i> , <i>ari</i> , <i>hesorie</i> ; O <i>naahon</i> , <i>-ho</i> , <i>-?to</i> ; B <i>huúβa</i> , <i>ulléhíhto</i>

	Amerind	Macro-C	Andoke	Cariban	Peba-Yaguan	Proto-Witotoan
220	SEE ₁	SEE		<i>ene, eně, anu</i> ‘eye’, <i>o:nu</i> ‘eye’ * <i>ōnu-ru</i> ‘eye’ * <i>ōne</i> ‘see’	<i>nuwa:tə</i> ‘mirror’, <i>nutě</i> ‘look at’ <i>n^díj</i> ‘see, know’ <i>h_unúj</i> ‘see, look at, watch, show’, <i>n_isíj</i> ‘eye’, <i>h_unúj</i> ‘see, look at, watch’	<i>ono</i> ‘know’ BM * <i>aittími</i> (<i>íté</i>), (<i>díxií</i>) both: ‘see’, *(<i>me</i>)- <i>íáájü</i> ‘eye’; HO * <i>ohí</i> -(<i>ti</i>) ‘eye’
221	SEE ₂	KNOW		<i>wano</i> ‘I know’ * <i>warô</i> ‘know’ (Postp) * <i>putu</i> ‘know’ (Vtr)	<i>n^dáátja</i> ‘know’, <i>n_ijuj</i> ‘learn’, <i>sára</i> ‘discover, learn, find’, <i>h_unúj</i> ‘see, look at, watch’	<i>uiño</i> ‘learn’ ** <i>gaka</i> ‘know’
229	SING	DANCE			<i>seje</i> <i>súuj</i> ‘sing like rooster or monkey’	<i>se</i> BM * <i>mattsí-βa</i> , (<i>gáníkkaméi</i>); HO *(<i>do?te</i>) <i>alt</i> : ‘sing’; Hr <i>saité</i> ‘dance’
235	SLEEP ₁	SLEEP		* <i>wóniki</i> ‘sleep ₁ ’ * <i>wetu(mí)</i> ‘sleep ₂ ’	<i>ně</i> ‘hammock’ <i>h_unúj</i> ‘hammock’, <i>n_injú</i> ‘hammock arms’	<i>inu, ko-ina, ønu</i> BM * <i>kíga</i> ; HO *(<i>i</i>) <i>ní</i>
237	SMALL	CHILD		* <i>mure, moni, imeri</i> ‘small’ * <i>mure</i> ‘child’ PT * <i>pitfa</i> ‘little ₁ ’ PT * <i>akii</i> ‘little ₂ ’ ?* <i>pitikô</i> ‘small’	<i>n^dee</i> ‘small, little’, <i>n^dee-nú</i> ‘male child’, <i>n^dee-tu</i> ‘female child’	<i>mæni, mene</i> ‘child, son’ BM * <i>tsí-me-ne</i> , *(<i>gai-píí</i>)- <i>tsí</i> ; HO *(<i>kíβi</i>)
240	ROPE ₁	SNAKE	<i>kono</i> ‘rope’ <i>páse</i> ‘rope’	<i>okon, okoj, okej</i> * <i>ókôju</i> ‘snake’ PT * <i>ewa</i> ‘rope ₂ ’	<i>koli, koni</i> <i>koon^diy</i> ‘snake’, <i>kabuhuu</i> , <i>káwuhyy, kabohu</i> ‘rope’	<i>konega, konahə</i> both: ‘rope’ BM * <i>xínime</i> ‘snake’; **(<i>i</i>) <i>gai(bai)</i> ‘rope’

	Amerind	Macro-C	Andoke	Cariban	Peba-Yaguan	Proto-Witotoan
248	SUN ₁	FIRE		<i>ole-ole</i> ‘flame’, <i>iri(ipo)</i> ‘fireplace’, <i>t-uri</i> ‘torch’	<i>ole</i>	<i>ole</i>
			<i>Λ?pa</i> ‘fire’	* <i>wepeto</i> ‘fire ₁ ’, * <i>mapoto</i> ‘fire ₂ ’, PT * <i>turi</i> ‘torch’	<i>híin^dáj</i> ‘fire’, <i>kiwarjá</i> ‘fire, flames’, <i>s</i> ‘light’, <i>hinjí</i> ‘sun’; <i>wana</i> (Peba Rivet); <i>raitarra</i> (Yameo Rivet) <i>both</i> : ‘sun’	BM * <i>kíixi-gai</i> , (<i>kotsíbai</i>) ‘fire’, * <i>kóoxí-e(ppi) ni?i-ba</i> ‘sun’
253	TESTICLE	TESTICLE			<i>wi-miasel</i>	<i>ka-moesse, ga-moto</i> <i>both</i> : ‘penis’
			<i>-hádə</i> ‘egg, testicle’ <i>-di</i> ‘penis’ <i>-pád</i> ‘semen, sperm’	* <i>ômu(-ru)</i> ‘scrotum, testicle’	<i>hímjisíj, hímjéj</i> ‘testicle’	BM *(<i>name?o</i>), *(<i>xítti?i</i>); Hp <i>moda</i> <i>all</i> : ‘penis’
256	TONGUE ₁	TONGUE		<i>-iñiiko</i>	<i>onesi, oneči</i>	<i>mee-nixigua, me-nehekoa</i>
			<i>-sonə</i>	* <i>nuru</i>	<i>n^daatfíj</i> ‘tongue’	??** (<i>ope</i>)
259	TREE ₁	FOREST		<i>itu, itua</i>	<i>toha, to:, tox</i>	<i>atikə, xatike, afaitto</i>
			<i>o?deφΛ</i> ‘forest’ <i>-də, -ta</i> ‘tree.Cl’	* <i>jutu</i> ‘forest’	<i>toó</i> ‘forest’	Hr <i>hasiki, taisiki</i> ‘forest’; O <i>tjááβo</i> ‘forest’, <i>tjamáán?in</i> ‘forest, jungle’; B i ‘forest’
260	TREE ₂	TREE			<i>ne:nə, niñu</i>	<i>i-mæ, ymaana, amena, amuunna, anaina</i>
			<i>-də, -ta</i> ‘tree.Cl’	* <i>wewe/*jeje</i> ‘tree’ PT * <i>epi</i> ‘trunk’	<i>nínyu</i> ‘tree’, <i>-ny</i> ‘CL.pole, person’	** (<i>ai</i>) <i>me-nai-()</i> ‘stick’, ??* (<i>ai</i>) <i>me()</i> ‘tree’; BM * <i>báxii</i> ‘forest, bush’; * (<i>ina</i>)- <i>?áami</i> ‘tree leaf’
264	WATER ₁	WATER				<i>maañə</i> ‘wet’, (<i>h</i>) <i>iman(i)</i> ‘river’, <i>maanu</i> ‘river, sea’
			<i>dú?u</i>	* <i>tuna</i> ‘water ₁ ’, * <i>paru</i> ‘water ₂ ’	<i>haá</i> ‘water’, <i>-mú, nəwá</i> ‘big river’	** <i>m(oon)ai</i> , ** <i>tae</i> ‘river’